

قلندر

۴

انھن سان لاڳاپيل مسلك

از
سائمن ڊگبي



مترجم
ڊاڪٽر نواز علي شوق



سنڌي ادبي بورڊ
ڄامشورو، سنڌ

قلندر

۴

انھن سان لاڳاپيل مسلك

از

سائمن ڊگبي

~~سائمن ڊگبي~~
~~سائمن ڊگبي~~

مترجم:

ڊاڪٽر نواز علي شوق



سنڌي ادبي بورڊ
ڄامشورو سنڌ.

هڪ هزار ڪاپيون

سال ۱۹۹۷ع

ڇاپو پھريون

(حق ۽ واسطا اداري وٽ محفوظ)

قيمت: 
40 : ۰ ۱۱ []

ملڻ جو هنڌ:

سنڌي ادبي بورڊ جو بڪ اسٽال

تلڪ ڇاڙهي، حيدرآباد. سنڌ.

(فون نمبر 615179)

هي ڪتاب سنڌي ادبي بورڊ پرنٽنگ پريس ڄامشوري ۾ ڇپيو ۽
سيڪريٽري سنڌي ادبي بورڊ شايع ڪيو.

انتساب

قلندر صفت سڄڻ، سائين محسن علي شاه
بخاري محترم محمد رمضان اعوان ۽ عطا محمد پيڙي
صاحب جي نالي، جن جو ساٿ ۽ سنگت منهنجي جيءَ
جو جياپو آهي. چاليهن ورهين کان سائين نينهن جو ناتو
آهي، پر اهي ٿڌا مٺا ۽ پيارا دوست ڪڏهن ڪوسا ڪڙا
۽ ڪسارا ڪونه ٿيا. ڪڏهن ڪو ڏوراپو ڪونه
ڏنائون. هر وقت جيءَ ۾ جايون ڏين ٿا. اهڙن پيارن،
جيءَ جيارن کي آءُ هڪ ڀل به وساري نه ٿو سگهان ڇو
ته:

اندر روح رهيام، سڄڻ اوطاقون ڪري
(شاه)

نواز علي شوق

حيدرآباد سنڌ
۱۲-مارچ ۱۹۹۵ع



سِٽاءَ

- ۷ ● ٻه اکر
- ۱۷ ● قلندرن جا مختلف مسلڪ
- ۳۰ ● قلندرن جي بي شرعن جي طريقي ۾ ڀرتي
- ۵۱ ● قلندرن جي فرقن جي بنياد وجهڻ وارن جا قصا ۽ ڪهاڻيون
- ۵۶ ● قلندرن ۾ لڪل ابدال
- ۶۴ ● قلندرن جي خوني حملن جا قصا ۽ ڪهاڻيون
- ۷۷ ● ضميمو

ٻه اکر

سائمن ڊگبي هڪ جڳ مشهور اسڪالر آهي. سندس هيءُ مقالو قلندر بابت وڏي اهميت رکي ٿو. هن هيءُ مقالو لکڻ وقت ڪيترن ئي ڪتابن جو مطالعو ڪيو. خاص طور فارسي تذڪرن ۽ بزرگن جي ملفوظات جو ڳوڙهو مطالعو ڪيو. ان کان علاوه انگريزي ۽ ٻين زبانن جي ڪتابن مان مدد ورتي. هن پنهنجي مقالي ۾ قلندر ۽ انهن سان لاڳاپيل ملڪ متعلق مفيد معلومات ڏني آهي. هن هيءُ مقالو هڪ عقيدت مند جي حيثيت ۾ نه، پر هڪ نقاد مؤرخ جي حيثيت ۾ مدلل نموني لکيو آهي. سندس مقالي ۾ تاريخ جي لحاظ سان، خاص طور دهلي سلطنت واري دور سان واسطو رکندڙ قلندرن ۽ انهن جهڙن ٻين مسلمان مذهبي ٽولن جي ڪارگزارين ۽ ڪرتوتن جو قيمتي مواد موجود آهي. سندس خيالن سان ڪو عقيدت مند اختلاف نه ڪري سگهي ٿو، پر تاريخي حقيقتن کان انڪار ڪري نه سگهندو. جيئن ته هيءُ مقالو قلندر بابت آهي، تنهنڪري اهو ضروري آهي ته هن اهم لفظ جي معنيٰ ۽ اهميت بيان ڪئي وڃي.

قلندر ڪهڙي زبان جو لفظ آهي؟ ان جو ڌاتو ڪهڙو آهي؟ ان بابت ڪا پڪي راءِ ڏيئي نه ٿي سگهجي. رسالي غوثيه موجب ”قلندر“ سرياني زبان جو لفظ آهي، جيڪو الله تعاليٰ جو هڪ صفاتي نالو آهي. فرهنگ آندد راج ۾ هيءُ لفظ ”قلندره“ مان نڪتل ڄاڻايو ويو آهي. جنهن جي معنيٰ آهي اڻ گهڙيو ڪاٺ يعني اهڙو انسان جيڪو پوشاڪ ۽ اٽڻي ويهڻي ۾ مست ملنگ هجي. دهخدا لغت نام ۾ مختلف معنائون ڏنيون آهن. هن شڪ ڏيکاريو آهي ته شايد اهو يوناني لفظ ڪليو مان ڪليتر بڻيو هجي، جيڪو اڳتي هلي قلندر بڻجي ويو: ان جي معنيٰ آهي دعوت ڪرڻ. سعيد نفيسي پنهنجي فرهنگ ۾ هن لفظ جي معنيٰ هيءُ ڏني آهي. شخص مجرد، بي قيد در پوشاڪ و خوراڪ و طاعات و عبادات و نوعي از چادر و خيمه. مطلب ته لغت جي ڪتابن ۾ مختلف معنائون ڏنل آهن. انهن جو تڏهن بيان ڪري سگهجي ٿو: هيءُ لفظ معاشري جي هڪ گروه جي وجود کي ظاهر ڪري ٿو جيئن رند، گدا، درويش سيلاني، رمتو جوڳي، قلندر سماج جي ريتن ۽ رسمن کان باغي هوندو آهي. هو ننگ ۽ ناموس کان بي پرواهه رهي ٿو. ڪنهن هڪ ملڪ يا شهر سان سندس تعلق نه هوندو آهي. اهوئي سبب آهي جو قلندر ڏيهان ڏيهه سفر ڪري معاشري ۾ انقلاب آڻڻ لاءِ جهاد ڪندا رهيا. جيئن ته قلندر جو ڪو گهر گهاٽ ڪونه هوندو آهي، تنهن ڪري هو دنيا جي لالچ کان پري رهي ٿو. هو تارڪ الدنيا ٿي دنيا جي هر شيءِ تي چار تڪبيرون پڙهي ڇڏي ٿو. جيئن ڪنهن شاعر چيو آهي:

بيا تا دست از اين عالم بشو ييم
 قلندر وار تڪبيري بگوييم

بابا ظاهر عريان پنهنجي هڪ دوبيتي (رباعي) ۾ فرمايو آهي، ته قلندر هڪ سيلاني هوندو آهي. هو ڪنهن به هنڌ تڪاءُ نه ٿو ڪري. سدائين سفر ۾ رهي ٿو. فرمائي ٿو ته: مان هڪ خانہ بدوش رند آهيان، جنهن کي قلندر سڏين ٿا. ڏينهن جو هن دنيا ۾ هيڏي هوندي گهمندو رهان ٿو ۽ رات جو سر سيراندي ڏيئي سُمهي رهان ٿو؛

سو آن رندم ڪم نامم بي قلندر
نه خان ديرم نه مان ديرم نه لنگر
چو روز آيد. بگردم گرد ڪويت
چو شو گردد بخشتي وانهر سر

منظوم ترجمو:

مان رند اهڙو چون جنهن کي قلندر،
نه آگاهه ٻار جنهن جو نه لنگر.
سندءِ بگلين ۾ گذرن ڏينهن راتيون،
سمها: ٿو مان سيراندي ڏيئي پٿر.

قلندر، صوفي ۽ ملامتي توڙي ٽيئي هڪ ٻئي جي ويجهو آهن. پر تنهن ۾ فرق آهي. صوفي جا ظاهري معاملو سندس ڳجهه ظاهر ڪن ٿا. مگر ملامتي جو ظاهر سندس ڳجهه کي پڌرو نه ٿو ڪري. صوفي ڪڏهن ڪڏهن ڳجهه ظاهر ڪري ٿو. جيئن منصور حلاج انا الحق چئي راز فاش ڪيو.

ملامتي جي ظاهر مان سندس ڳجهه جو ڪو پتو پئجي نه ٿو سگهي. سمي ۽ ابن عربي ملامتين کي صوفين کان مٿاهون ڏيکاريو آهي. جڏهن ته شيخ شهاب الدين سهروردي صوفي کي ملامتي کان مٿاهون سمجهي ٿو.

قلندر جي زندگي هڪ ملامتي رند وانگر هوندي آهي. هو صوفي کان مختلف هوندو آهي. ورد وظيفا، ذڪر اذڪار، چلا ۽ خانقاهون صوفين جي سڃاڻ آهن. پر قلندر انهن سڀني شين کان بيزار

هوندو آهي. تنهن ڪري سندس رستو صوفي کان ڌار آهي. قلندر کي ماڻهن جي رد يا قبول جي ڪا پرواه نه هوندي آهي. سندس ڪو ڳالهه مڃي يا نه مڃي ڪو کيس ڇا ٿو چئي، ڀلو ٿو چئي يا ٻرو، هو ان جو فڪر نه ٿو ڪري. مطلب ته هو ماڻهن جي چئي آڳي تي ڪو ڌيان نه ٿو ڏئي. قلندر فقط پنهنجو نفس نهوڙڻ جو فڪر ڪري ٿو. ان لاءِ هو ملامت پسند ڪري ٿو. ڇاڪاڻ ته ان طريقي نفس اماره کي نهوڙڻ ۾ مدد ملي ٿي. ٻيو ته سندس اصلي حالت عام ماڻهن کان لڪل رهي ٿي. جنهن جي ڄاڻ فقط الله تعاليٰ کي آهي. سندس تعلق به الله جي ذات سان رهي ٿو، تنهن ڪري هو خلق جي خوشنودي کان بي پرواهه رهي ٿو ۽ پنهنجي نفس جي اصلاح لاءِ ڄاڻي وائي اهڙا ڪم ڪري ٿو، جيئن خلق خدا کيس ملامت ڪري.

قلندر شهباز جو تعلق اهڙي گروهه سان هو. عرب عجم جو سير ڪندي، هندوستان کان ٽيندي، اچي ملتان پهتا. غيب الدين بلبن جو پٽ خان شهيد سلطان محمد سندن وڏو عقيدت مند هو، هن کين اتي رهڻ لاءِ گهڻيون ئي مٿيون ڪيون ۽ هڪ خانقاهه پڻ جوڙائي، پر پاڻ ملتان ۾ رهڻ پسند نه فرمايائون ۽ اچي سيوهڻ ۾ سڪونت اختيار ڪيائون. سيوهڻ ۾ به اهڙي هنڌ رهڻ لڳا، جيڪو گندگي ۽ بچڙائي جو مرڪز هو. شروع ۾ ماڻهن کين ضرور سٺو نه سمجهيو هوندو. هوريان هوريان ان غليظ معاشري کي سهڻو بڻايائون. ان رات مردن جي مڃڻ ٿيڻ وارو معاملو محض خوش اعتقاديءَ سبب گهڙيل نظر اچي ٿو.

مقريزي پنهنجي مشهور ڪتاب الخطط ۾ مغدي پنهنجي مشهور ڪتاب الوافي ۾ ڄاڻايو آهي ته ملامتي فرقي جو بنياد جمال الدين ساوجي سنه ۶۲۰ھ ۾ دمشق ۾ وڌو. هن پنهنجو مٿو ۽ ڀرون ڪوڙايون ۽ سندس شاگرد ۽ پوئلڳ محمد بلخي جوال واري پوشاڪ پهري، جنهن سبب هو جوالڪي يا جُولڪي مشهور ٿيو. جنهن جو مولانا روم پنهنجي مثنوي ۾ ذڪر ڪيو آهي.

فخر الدين عراقي جي ديوان جيءَ ۾ **سُورِ مِهِي** سعيد نفيسي لکيو آهي ته: هڪ ڀيري همدان ۾ قلندر جيءَ ۾ **سُورِ مِهِي** آيو. سندن هاڻوڪو جو گوڙ سور پري تائين ٿي پهتو. عراقي جنهن مدرسي ۾ پڙهائيندو هو، تنهن به اتي مدرسي ۾ اهو گوڙ شور ٻڌو. اهو گوڙ ٻڌي هُو ٻاهر نڪتو ۽ جڏهن قلندر جيءَ ٿولي جي ويجهو آيو ته هڪ خوبصورت قلندر چوڪري سان سندس اک جي آڻي اٽڪي وئي، پوءِ ته ملان مولوي، مدرسو ۽ شاگرد ڇڏي انهن قلندرن جي پٺيان هلندو رهيو. تان جو اچي هندوستان نڪتو. حضرت عشق ۽ قلندر جي صحبت سبب سندس شاعريءَ ۾ رندي ۽ بي باڪي پيدا ٿي. هڪ هنڌ فرمايو اٿس:

تا صومعه و مدرسه، ويران نشود

اين ڪار قلندري سامان نشود

تا ايمان ڪفر و ڪفر ايمان نه شود

يڪ بنده حقيقتاً مسلمان نه شود

سچل سائين ساڳئي خيال جي ترجماني ڪندي ريا واري عبادت جي مخالفت ڪئي آهي. فرمائي ٿو:

جان جان طالب مسجد منبر کين ڪرين ويرانا

تان تان راهه قلندر واري کين ملي مردانا

ڪشف قلوب قبور سيئي، هي پڻ ڌوڙ ديوانا

مرد سچا جي محبت وارا، سولي سر سمانا

ٻاجهون راهه عشاقِي سچا، ٻيا سڀ ڪوڙ ڪرانا

مشهور صوفي شاعر احمد جام قلندر جي تعريف ڪندي فرمائي ٿو:

قلندر پر تو نور الاهي ست

قلندر مطلع انوارِ شاهي ست

قلندر موج بحرِ لا يزالِي ست

قلندر نور شمع ذوالجلالي ست

قلندر را علم از عشق باشد

قلندر را قـدّم از صدق باشد
 قلندر گـه درآمد در دل يار
 قلندر گـه برآمد بر سر دار
 قلندر را مقام کبريائي ست
 قلندر در بحر آشنائي ست
 قلندر فارغ از کـون و مکان است
 قلندر را نمي دانم چـسان است

مولانا رومي قلندر جي صفت هن ريت بيان ڪئي آهي:

بزم شراب لعل و خراباتِ کافري
 ڪارِ قلندر است و قلندر ازو بري
 سيمرغ کوه قافِ مقامِ قلندري
 وصفِ قلندر است و قلندر ازو بري

مولانا روم جي زماني ۾ قونيه ۾ قلندر رهندا هئا، سندن مٿو
 ڪوڙيل صفا ٽالهي جهڙو هوندو هو، پيرين اگهاڙا گهٽين ۾ گهمندا هئا
 ۽ جُولڪي سڏيا ويندا هئا، افلاڪي مناقب العارفين ۾ بيان ڪيو آهي ته
 مولانا رومي جي وفات واري ڏينهن سندن جنازي اڳيان عقيدت مند ست
 ڳئون ڪاهيون ٿي ويا، جن مان هڪ ڳئون قلندرن جي شيخ ابوبڪر
 جُولڪي جي قلندر خاني موڪلي وئي. ابوبڪر اها ڳئون ڪهي گوشت
 مسڪينن ۾ ورهائي ڇڏيو، ان مان اهو ظاهر ٿئي ٿو ته قونيه ۾ ڪافي
 قلندر رهندا هئا ۽ انهن سان مولانا روم جو گهرو ناتو هو.

افلاڪي وڌيڪ لکيو آهي ته: هڪ ڏينهن مولانا رومي چيو ته:
 مون کي قلندرن تي رشڪ ٿو اچي جو هنن مان ڪوبه ڏاڙهي نه ٿو
 رکائي. فرمايائون ته ڊگهي ڏاڙهي صوفين کي سونهين ٿي. پر جيتري دير
 ۾ هو ڏاڙهي کي ڦٽي ڏين ٿا، ايتري دير ۾ عارف خدا تائين پهچي وڃي
 ٿو. ان مان اهو ظاهر ٿئي ٿو ته قلندر ڏاڙهي نه رکائيندا هئا ۽ کين
 عارف سڏيو ويندو هو. خواجه محمد زمان لواري واري فرمايو آهي:

عارف ۽ عشاق پسڻ گهرن پرينءَ جو،
 جنت جا مشتاق، اڃا اوراهان ٿيا.
 سنڌي زبان ۾ حضرت قلندر لعل شهباز تي ڪجهه ڪتاب،
 مضمون ۽ مقالا ضرور لکيا ويا آهن، پر اسان اڃا تحقيق جو صحيح حق
 ادا ڪونه ڪيو آهي. ڪيترين ئي ڳالهين تي اڃا تحقيق جي ڪنجائش
 موجود آهي. ان کان علاوه قلندر ۽ انهن سان لاڳاپيل سلسلي تي پڻ
 خاطر خواه ڪم ڪونه ٿيو آهي. هيءُ مقالو انهيءَ موضوع تي ڀرپور
 روشني وجهي ٿو.

حيدرآباد سنڌ

۱۵ جنوري ۱۹۹۵ع

ڊاڪٽر نواز علي شوق

پلنامو

ص	ست	غلط	صحیح
۱۹	۲	سطنٔ	سلطنٔ
۱۹	آخری	سلسلی طائفی	سلسلی، طائفی
۲۰	۱	آیہ	آید
۲۰	۱	گردر	گرد
۲۱	۹	آهن	آهن
۲۲	۲۰	ادار	ادا
۲۷	۹	مٲٲاچي	مٲٲي اچي
۳۳	۱۲	پیشرو	پیشرو
۳۸	۴	—	تن
۴۱	۲۱	—	تہذیب
۴۱	۲۱	کدھن	کدھن
۴۳	۱۲	بعصي	بعصي
۴۳	۱۴	ذکاریندا	ذکاریندا
۴۳	۱۵	—	سخت
۴۳	۱۶	—	نظر
۴۴	۵	سلسا	سلسلی
۵۰	۴	طبعي	طبعي
۵۸	۴	هي	دھي
۵۹	۲	جن ۾	جن
۶۱	۱۹	حائقاء	حائقاء
۶۱	۲۰	لٲء	لٲء
۶۷	۱۰	تفصيل	تفصيل ۾
۶۸	۴	رد و	رھيو
۶۸	۷	کي	تي
۷۳	۴	گذرايندا	گذرايندا
۷۵	۱۷	محسـس	محسوس
۷۵	۱۹	قب	قبرون
۷۵	۲۰	رھيو	رھيون

قلندرن جا مختلف مسلک

هن مقالي مان اسان جو مقصد آهي ته قلندرن ۽ انهن جهڙن ملسمانن جي ٻين مذهبي پينو گروهن جي ڪارگزارين يا ڪرتوتن جو اهو احوال معلوم ڪريون، جنهن جي دهلي سلطنت جي فارسي ادب ۾ تصوير چٽي وئي آهي. ان سلطنت سان واسطو رکندڙ صوفين سڳورن جي تذڪرن وارو ادب اهڙن دلچسپ واقعن ۽ حڪايتن سان ڀريو پيو آهي. خاص طور تي سندن ملفوظات واري ادب جي انهيءَ زوردار روايت ۾ صوفي بزرگن ۽ شيخن جي گفتگو قلمبند ڪئي ويندي هئي ۽ سندن آداب ۽ اخلاق ۽ اثر ويهڻ جا طريقا ٻڌايا ويندا هئا. دهلي سلطنت جي اها روايت ايران ۽ اسلامي دنيا جي ان دور سان واسطو رکندڙ ٻين قومن جي پيٽ ۾ گهڻو اڳتي وڌيل ۽ شاهوڪار هئي.

انسائيڪلوپيڊيا آف اسلام ۾ قلندرن تي لکيل يزيقيءَ جي مضمون يا (۱) جمال الدين ساوي جي مناقب واري شاعريءَ واري مقالي پڙهڻ مان معلوم ٿيندو، ته هتي دهليءَ جي سلطنت ۽ ان دور ۾ اسلامي دنيا جي ٻين علائقن ۾ اهڙي قسم جا صوفي بزرگ موجود هئا، جن جي فڪر ۽ ڪارڪردگي ۾ هڪجهڙايون هيون. پر مونکي افسوس آهي، جو مان هن

مقالي جو دائرو وچ مشرق جي انهن قلندرن تائين پکيڙي نٿو سگهان، جيڪي ان وقت ڏکڻ - اولهه ايشيا جي ملڪن ۾ سڪونت اختيار ڪري چڪا هئا. اسان جو هتي قلندرن جي مذهبي رتبي ۽ تجربن سان ڪو تعلق ڪونه آهي، ۽ نه وري انساني معاشري ۾ سندن آداب ۽ اخلاقي قدرن جي ڪارائتي هئڻ يا نه هئڻ سان ٻڌل آهيون. اسين پروفيسر آر. سي. زائنر R.C. Zachner جيان ان ڪوشش کان به پاسو ڪنداسون، ته اسين اهڙن بزرگن جي صوفي تجربن کي آداب ۽ اخلاق جي ڪنهن ڪسوٽيءَ تي پرکيون، ڇاڪاڻ ته اهي تجربا بلڪل شخصي ۽ ذاتي تجربا هئا. بهرحال اسان کي فقط اهو قبول ڪرڻو پوندو، ته قلندر ٻين عام (شريعت جي پابند) نفس ڪش صوفي بزرگن وانگيان پنهنجي طبيعتن ۾ وڏي رفعت ۽ حال محسوس ڪندا هئا. اها حال جي ڪيفيت ڪڏهن ته ٿوري خمر يا نشي سان حاصل ٿيندي هُين، پر ڪڏهن فڪر ۽ استغراق سان يا پنهنجو پاڻ کي پنهنجي خاص عمل سان هيٺائڻ ڪرڻ جي طريقن (Auto-hypnotic techniques) سان وجداني ڪيفيت پيدا ڪري وجهندا هئا. هتي اسان جو واسطو قلندرن ۽ انهن ماڻهن سان آهي، جن پنهنجي تصنيفن ۾ قلندرن جو ذڪر ڪيو آهي ۽ معاشرتي سببن ڪري ساڻن لهه وچڙ ۾ آيا. اسين ڏسنداسين ته اهي هڪ ٻئي تي ڪيترو اثر انداز ٿيا، يا سندن باهمي تعلق مذهبي روايتن جي بجا آوريءَ ۾ ڪيتري قدر سودمند ثابت ٿيو. ان کان پوءِ اسين هن مقالي ۾ مختلف ڪتابن جي مطالعي جي مدد سان قلندرن جي قصن ڪهاڻين کي جاچي ڏسنداسون، ته جيڪي توڙي جو سچائيءَ ۽ تاريخي پس منظر موجب نظر ايندا، پر ان هوندي به، اهو چئڻو ڏسڻ ۾ ايندو، ته اهڙن قصن بيان ڪندڙن انهن مان ڪهڙو سبق پرايو ۽

اهي قصا ماڻهن تائين پهچائڻ ۾ سندن ڪهڙو مقصد هو.

دهلي سلطنت ۾ اهڙن مختلف قسم جي درويشن جي لاءِ ڪيترائي اصطلاح مروج آهن، جن کي جديد دور ۾ بي شرع (۲) يا غير شرعي سڏيو ويندو آهي. جيتوڻيڪ حقيقت اها آهي، ته اهو اصطلاح انهن تي پورو ٺهڪي ڪونه ٿو اچي. اهڙي قسم جي درويشن کي جدا هيٺ، الڳ پوشاڪ آهي ۽ کين ڪن ٻين علامتن جي ڪري ٻين عام (آرٿوڊاڪس) صوفي بزرگن کان ڌار ڪري سگهجي ٿو، ڇو ته اهي ٻين عام مسلمانن جي ابتڙ مذهبي فرائض يا نفل يا تراويح کان ٽهي پڇندا آهن. وڏي ڳالهه ته گهڻو ڪري ظاهر ظهور اهڙا ڪم ڪندا آهن، جي چرڪائيندڙ ۽ اخلاقي دائري کان ڪريل هوندا آهن.

دهلي سلطنت جي تصنيفن ۾ جن ٽولن جو ذڪر اچي ٿو، تن کي چئن ڀاڱن ۾ ورهائي سگهجي ٿو: قلندر، حيدري، جواليق (يا جولقي)، ڳوٺ جا ڪپڙا پائڻ وارا) ۽ موالِي. موالِي مسلڪ جي پيڻن بابت اسان کي تمام گهٽ خبر آهي. دهلي سلطنت جي اسلامي زندگيءَ بابت جديد ليکڪ، موالين بابت ڪا معمولي ڄاڻ به نٿو رکي، جيتوڻيڪ انهن موالين جو ان وقت جي سياست تي چڱو خاصو اثر هو.

قلندر جو اصطلاح تمام پراڻو آهي، پر هڪ مسلڪ جي حيثيت سان قلندري طريقي جي سڃاڻپ گهڻو پوءِ جي ڳالهه آهي. جيڪڏهن بابا طاهر عريان جي مقامي لهجي ۾ چيل دوبيتين مان ڪنهن هڪ جي صحت تي به اعتبار ڪجي، ته ان اعزاز لاءِ هيٺين دوبيتي کي مستحق ڪري مڃبو، جنهن ۾ هن پاڻ کي هڪ قلندر ڪري سڏيو آهي:

مو آن رندم کي نامم بي قلندر - نه خان ديرم نه مان ديرم نه لنگر

چو روز آيه بگردم گرد گيتي - چو شو گردن به خشتي وا نهم سر
 "مان هڪ رولاڪ آهيان جنهن جو نالو قلندر آهي. مونکي نه گهر
 آهي، نه سامان نه رڌڻو آهي. جڏهن ڏينهن ٿئي ٿو ته مان ڌرتيءَ جي
 چوڌاري چڪر (ڦيرا) ٿو ڏيان، جڏهن رات (ڦري موٽي) اچي ٿي ته
 پنهنجو سر سر مٿان رکي ٿو ڇڏيان"

هن حقيقت مان اهو ظاهر ٿئي ٿو، ته يارهين صديءَ ڌاري خراسان ۾
 قلندر جو اصطلاح مفلس، پراڻن لٽن پاتل هڪ سيلاني فقير لاءِ ڪتب
 ايندو هو. کيس ديني ڄاڻ گهٽ هوندي هئي ۽ هو اسلامي فرضن جي
 پابنديءَ ۾ سست هوندو هو. پر افلاس ۽ غربت ڪري مشهور ۽ معروف
 هوندو هو، جيڪو "فقر" واري نظريي جي بلڪل اوڏو هوندو هو، ۽ ان
 روايتي صوفيءَ کان بلڪل پري هو، جيڪو مهمان سراين ۾ ڪپ ڪوڙي
 ٽڪيو پيو هوندو هو.

قلندرن جي گهڻائي جي تائيد مشهور صوفي شيخ فريدالدين عطار جي
 ڪتاب "منطق الطير" ۾ ڄاڻايل هڪ حڪايت مان ٿئي ٿي. اها تصنيف
 ۱۱۷۷ع ۵۷۲ هـ کان اڳ جي نه آهي. ان حڪايت مطابق عرب جو هڪ
 رهاڪو جڏهن عجم (ايران ۽ پسگردائي وارا فارسي ڳالهائيندڙ علائقا) ۾
 اچي نڪتو، ته اتان جون اوپريون ۽ اچرج جهڙيون رسمون ۽ رواج ڏسي
 عجب ۾ پئجي ويو هو. هن سفر ۾ هن ڏاڙهي مڇون ڪوڙيل قلندرن جو
 ٿولو ڏٺو، جن جهڙو هن ڪڏهن به ڪونه ڏٺو هو. پوءِ هو به پنهنجو مٿو
 ۽ ڏاڙهي ڪوڙائي قلندرن جي ان ٽولي سان رلي ملي ويو ۽ بدعتي ڪمن ۾
 ساڻن شريڪ ٿي ويو. پر قلندرن جي ان ٽولي ساڻس ڏاڍو برو سلوڪ
 ڪيو ۽ وطن موٽائڻ کان اڳ کيس ڏاڍو ماريائون ۽ ڪٽيائون ۽ جيڪي به
 وٽس هو، سو ڦري لٽي پالھو ڪري ڇڏيائونس.

انهيءَ قصي مان ائين محسوس ٿئي ٿو، ته قلندرن جي ان ٽوليءَ جو ٻارهين صديءَ جي ٽين چوٽائيءَ واري خراسان سان تعلق هو ۽ ان وقت تائين هو اڃا وچ مشرق ۾ ڪونه پکڙيا هئا. ان دور ۾ سندن ڪردار شريعت کان پري اڻ سڌريل ماڻهن جهڙو هو ۽ بلڪل انهن تيرهين صديءَ جي ماڻهن جهڙو، جن جا اوصاف اسين هن مقالي ۾ بيان ڪنداسون، جيڪي ڏاڙهي، مڇون، مٿو ۽ ڀرون پڌر ڇت ڪرايو ڦرندا وڌندا هئا.

دهلي سلطنت جي مصنفن جيڪي قلندرن، جواليق يا هندوستان کان ٻاهر وارن فقيرن جي مشغولين بابت لکيو آهي، تن مان اهو ظاهر ٿئي ٿو ته طريقي، سلسلي طائفي ۽ مشرب جي لحاظ کان اهي پاڻ ۾ لاڳاپيل هئا ۽ اهو سندن تعلق وارو سلسلو به تازي دور سان واسطو رکي ٿو. حالتن مان اهو ثابت ٿئي ٿو، ته انهن جي سلسلن ۽ طريقن جي ڳانڍاپي جي شروعات ٻارهين صديءَ جي ختم ٿيڻ وقت خراسان ۾ ٿي هئي. تيرهين صديءَ جي شروعات ۾ انهن قلندري ٽولن جي اڳواڻي مشهور معروف انسان شيخ محمد ابن يونس جمال ۽ سندس شاگرد قطب الدين حيدر ڪري رهيا هئا. شيخ محمد بن يونس قلندرن جي مشهور شيخ ۽ اڳواڻ طور سڃاتو ويندو آهي ۽ قطب الدين حيدر، حيدري قلندرن جي فرقي يا سلسلي جو اڳواڻ ڪري مڃيو ويندو آهي. شام ۾ به قلندري ٽولن جي موجودگيءَ جي ثابتي ملي ٿي (۵). پر حقيقي طور ڏسجي ته اهي قلندر ۽ حيدري، منگول فاتحن جي حملن کان پوءِ اسلامي دنيا جي ڪيترن ئي ملڪن ۾ پکڙجي ويا. خاص طور منگولن جڏهن ۱۲۲۱ع - ۱۲۲۰ع ۾ خراسان تي حملو ڪيو ته جمال الدين ساوي ڀڄي وڃي دمشق ۾ پناهه ورتي، جتي هن ۱۲۳۲ع ۾ وفات ڪئي. حيدر سندس

معتقدن، کي منگولن کان ڀڄي جان بچائڻ جو مشورو ڏنو هو ۽ پاڻ به اهڙو ڀڳو، جو وري ڪاڻي به نظر نه آيو (۶). ۱۲۳۵ع کان ٿورو اڳ دهليءَ ۾ هڪ قلندر شيخ خضر روميءَ (۷) جو پٽو پوي ٿو. مورخ برنيءَ جي حوالن مطابق، ۱۲۷۹ع (۸) کان ٿورو اڳ بنگال جي باغي گورنر جنرل وٽ به ڪو قلندر موجود هو. بلبن جي زماني (۶۸۶ھ - ۶۶۴ھ) ۾ هڪ قلندر (۹) سيدي مولا دهليءَ آيو هو ۽ اتي اچي خانقاه قائم ڪئي هئائين. شيخ ابوبڪر طوسيءَ (۱۰) حيدري سلسلي جي خانقاه قائم ڪئي هئي. جلال الدين فيروز خلجي جي وفات کان اڳ ۾ (۶۹۵ - ۶۸۹) اها خانقاه مشهور ۽ معروف ٿي چڪي هئي (۹). سلطان علاؤالدين خلجيءَ جي زماني (۷۱۵ - ۶۹۵) ۾ سندس خانقاه تي وڏو لنگر جاري هو ۽ ان لنگر جو نگهبان رمضان نالي هڪ قلندر هو (۱۱).

دهليءَ جي سلطنت جي ادبي حوالن مطابق قلندر، حيدري ۽ جولقيءَ جا اصطلاح هڪ ٻئي ۾ تبديل ڪونه ٿيندا آهن. اهڙيءَ ريت سندن سلسلي کي هيئن بيان ڪري سگهجي ٿو، ته حيدري ۽ جولقي قلندر بنجي سگهن ٿا، پر قلندر حيدري ۽ جولقي بڻجي نٿو سگهي. جنهن جو مطلب اهو ٿيو، ته قلندر قطب الدين حيدري يا جولقي (حوالن جو ڪوري يا جواليق يا دل) جو پوئلڳ (۱۲) ٿي ڪونه ٿو سگهي. جڏهن اسان قلندرن ۽ حيدر بن يا قلندر ۽ جولقين کي هڪ گڏيل اصطلاح ۾ استعمال ٿيندو ڏسون ٿا ته انهن ٻنهي اسمن کي ساڳيءَ معنيٰ ۾ ڪم ايندو به ڏسون ٿا. بيءَ ويجهيءَ معنيٰ وارا لفظ ”آهن پوڻ“ Wearer of Iron يعني لوھ پائيندڙ ۽ ”چرم پوڻ“ Wearer of Leather يعني چرم پائيندڙ آهن، جيڪي ساڳيءَ معنيٰ ۾ استعمال ڪيا ويندا آهن.

قلندرن جي شڪل ۽ صورت ۾ واضح فرق اهو هوندو آهي، ته اهي پنهنجون مڇون، ڏاڙهي، پرون ۽ مٿو ڪوڙائي شيخ جمال الدين جي بيروي ڪندا آهن. اهو به ٿي سگهي ٿو ته انهن اهو طريقو صفا ئي ۽ صحت جي ڪارڻ ڪيو هجي ۽ پنهنجي جان جي صفائي جيون جراثيمن کان نجات حاصل ڪرڻ لاءِ ڪندا هجن، ڇاڪاڻ ته سندن لتا ڪپڙا قاتل ۽ ميرا هوندا هئا. مشڪل حالت ۾ سفر ڪندا رهندا هئا ۽ سندن گذران به ٻين جي ٽڪرن تي هوندو هو. ”خيرالمجالس“ جو بيان آهي، ته ڪي قلندر نه ڪپڙو پهريندا آهن، نه وري خرڻ ڏيکيندا آهن. پر ڪمبل جو ٽڪر ويڙهيندا آهن، هيٺ لنگوٽي چڙهيل هوندي اٿن (۱۳). برنيءَ سندن پال جي ڪپڙن جو ذڪر ڪيو آهي ۽ اهو به چيو آهي ته اهي گيڙو لباس به پائيندا آهن، جيڪو هندوستان ۾ عام طور تي سنڀاسي فقير ڏيکيندا آهن (۱۴). لوهه ۽ چم پائڻ سندن مرضيءَ تي ڇڏيل هو ته هو پائڻ يا نه پائڻ. امڪان اهو به آهي، ته قلندرن جي جولقي فرقي تي چم پائڻ جي ڪري مٿن اهو نالو پيو هجي، جيئن اسان مٿي ڏيکاري آيا آهيون ته ”چرم پوش“ جي معنيٰ ئي قلندر آهي. قلندر کي پاڻ سان هڪ پاڪي ۽ سٺو ساڻ هوندو هو، جيئن هو جوال کي ڪپي ۽ سبي پائي سگهن. ساڳئي وقت حيدري قلندر جيڪڏهن سيدي موالين مٿان حملو ڪن ته مذڪوره ٻئي شيون حملي آورن خلاف هٿيارن طور به استعمال ڪن (۱۵). ساڳئي ريت ڪشڪول کان هٿيار جو ڪم وٺندا هئا، جيئن قلندرن جي هڪ قصي ۾ واضح آهي ته هڪ قلندر، شيخ بدرالدين اسحاق کي حملي دوران ڪشڪول هڻي ڪڍيو هو (۱۶). هندوستان ۾ چوٿين صديءَ جي پڇاڙيءَ ۾ پنهنجا نشان جهنڊا ۽ دهل دمام کنيو

گهمندا وتندا هئا. ان زماني ۾ انهن قلندرن هڪ قسم جي پنهنجي
عِلحدہ زبان جوڙي هئي.

حميد قلندر قلندرن جي مختلف فرقن جو ذڪر ڪيو آهي، جيڪي
سندس مرشد شيخ نظام الدين چشتي دهلويءَ جي خانقاه ۾ رهندا هئا،
جنهن خانقاه کي حميد دولت - پير - من - ٿو سڏي. هن ٻئي هنڌ ڪاٿي
قلندرن کي صوفين کان درجي ۾ مٿاهون ۽ اعليٰ سڏيو آهي ۽ حيدرپن کي
قلندرن کان الڳ فرقو ڪونه چيو آهي. هيءُ قلندرن جي منهن ۽ مٿي جي
وارن ڪوڙائڻ ۽ جسماني قرباني ڏيڻ جو ذڪر ڪري ٿو. هو ٻڌائي ٿو ته
ڪين مٿن تي پڳڙيون ۽ هيٺ مختصر لباس هوندو هو ۽ هو صوفين جهڙي
روايتي صفائي رکندا هئا. موالين ۾ پٽڪي ڪٽڪي جو ذڪر ڪري ٿو ۽
جولقين لاءِ چوي ٿو ته اهي ڪنن ۾ والا پائيندا هئا (۱۸).

ڏسڻ ۾ اهو اچي ٿو ته قلندرن مان حيدري ائڙو فرقو هو، جيڪو
لوھ گھڻو پائيندڙ هو. اهڙيءَ ريت حقيقت سان لاڳاپيل شيخ نظام الدين
هڪ ڳالهه قلمبند ڪئي آهي، ته ڪنهن اڳاٽي زماني جي قلندر قطب
الدين باهه ۾ ٽپي ڳاڙهي ٿي ويل لوھ کي پنهنجي هٿن سان پيشو ڪري
چلو بڻايو هو. هن حقيقت مان اهو به معلوم ٿئي ٿو ته قلندر لوهارڪو
ڌنڌو به ڪندا هئا (۱۹). سو هنن قلندرن کي پٺي منگي ڪاٺ کان
سواءِ گھوماڻو لوهارڪو ڌنڌو به هوندو هو، جنهن سان پيٽ جو پورائو
ڪري سگهندا هئا. پر هن نقطي تي، صوفين متعلق ادب، ڪجهه به
معلومات ۽ ڏس پتو ڪونه ٿو ڏئي. اهڙي قسم جو گھوماڻو لوهارڪو
ڌنڌو رومنسي يا جيسي (بنجارا) قبيلن ڪندا هئا، جيڪي وچين دور ۾
سڄي يورپ ۾ پکڙجي ويا هئا. اهي سماجي ۽ مذهبي طور فرقن ۾

ورهايل هئا. بنجارا (رومنسي يا جيوسي) هندن جي گهٽ ذات سان تعلق رکندا هئا ۽ اتر هندوستان جي دوم (Dome) قبيلن سان سندن رت جا رشتا هئا، جيڪي شو ديوتا جون مذهبي رسمن بجا آڻيندا هئا ۽ پنهنجو پاڻ کي سفر ۽ سانگ تي هيرائي ڇڏيو هئائون. حيدري مذهبي نقطه نگاهه کان اسلام جا پوئلڳ هئا ۽ گهڻو ڪري ڪنوارا گذاريندا هئا ۽ سندن سلسلو ماڻهن کي ڀرتي ڪري قلندر بڻائي قائم رکيو ويندو هو.

جيڪڏهن ڪو موقعن تي حيدرپن کي پنهنجي پيٽ قوت لاءِ لوهارڪو ڏندو ڪرڻو پوندو هو، ته اهو به صحيح هو. ڏکڻ - اوڀر ايشيا ۾ حيدرپن اتان جي حالتن مطابق مناسب ڌنڌو اختيار ڪيو هو. دکن جي رفائي قلندرن کي پنهنجو پاڻ مارڻ کان پوءِ ڀيٽا طور چار پيسا ملندا هئا ۽ اهي مارڻ لاءِ نانگن ۽ ڳوھن مان ڦٽڪا ٺاهي وڪڻندا هئا. انهن ڳوھن ۽ نانگن مان هڪ قسم جي دوا پڻ ٺاهي وڪڻندا هئا (۲۰). ويهين صديءَ جي شروعات ۾ قلندر ڏاڍي غريب مذهبي ٽولي سان تعلق رکندا هئا، رڇ ۽ ڀولا نچائي پيٽ قوت ڪمائيندا هئا (۲۱).

هڪ عرب سياح ابن بطوطه، چوڏهين صديءَ جي شروعات ۾ حيدري قلندرن جي ٽوليءَ کي اتر هندوستان جي امروھ شهر ۾ ڏٺو هو. سندس بيان ڪيل ٻه ريتيون به تبصري ڪرڻ جي لائق آهن (۲۲). پهريائين هي ٻڌائي ٿو ته حيدري تانڊن جي مٿان اگهاڙا پير ڪري گهمندا هئا. مختلف سماجن ۾ باهه مان پاڻ مرادو گذري وڃڻ به ڏسڻ ۾ اچي ٿو (۲۳). حيدري قلندرن تتل ڳاڙهي لوهه کي پيڻو ڪري هٿ سان چلا بنائڻ واريءَ اٽڪل کي ٿورو اڳتي ترقي ڏياري هوندي. هن قسم جو ڪرتب حيدرپن

جي مخالف قلندري گروه ”موالين“ جو آهي، جن وٽ هن قسم جا ڪرتب عام جام ملن ٿا (۲۴).

ابن بطوطه هڪڙو حيدري قلندر ڏٺو، جيڪو پنهنجيءَ جان کي لوه سان سينگارڻ کان سواءِ مرداڻي عضوي جي مٿان لوه جو چلو چاڙهيو ويٺو هو. حيدري قلندرن جي اهڙن ڪرتبن جو ذڪر سورهين صديءَ جي تذڪره نويس جماليءَ پڻ ڪيو آهي. سماج ۾ اهڙن ڪمن کي ڏيکارڻ جو مطلب اهو هيو، ته پنهنجي چڙواڳ جذبن مٿان ضابطو رکيو وڃي. اسين ڪڏڻن کي ساڳيءَ سورت حال ۾ ڏسندا آهيون، جيڪي عورتن جا ڪپڙا پائي در در تي سٺن هٽندا آهن. شاديءَ ۽ پٽ ڄمڻ جهڙين خوشين ۾ گهورون ۽ پڳر وٺندا آهن.

مرداڻي عضوي ۾ لوه جا چلا چاڙهڻ جو رواج هندن ۾ به هو، جنهن جو ذڪر ڏهين صديءَ جي عرب واپاري سليمان ۽ سترهين صديءَ جي يورپي سياحت به ڪيو آهي (۲۷). شاهدين مطابق اسين هن ڪم کي ”هندوستانی“ چئي سگهون ٿا. جڏهن ابن بطوطه سيدري قلندرن کي هندوستان ۾ ڏٺو، ته کين هندوستان ۾ رهندي ۵۰۰ سال گذري چڪا هئا ۽ قلندرن جي جيڪا پوئين پرڻي هوندي، سا هندوستانی نسل مان ڪئي وئي هوندي. ٻيءَ صورت ۾ وري اهي امڪانات آهن ته وچ ايشيا ۾ سياسي درويشن جي موجودگي هندوستان جي پراڻن اثرن جي ڄڻ ته رهي ڪهي باقيات آهي. ايل ويل سٽن El Well Sutton ايران جي لوڪ داستانن ۾ قلندرن جي قصن جي مطالعي کان پوءِ هن راءِ جو آهي ته قلندر وحشي ۽ بداخلاقيءَ جا مظهر هئا ۽ سندن هلت چلت اسلام کان اڳ ۾ خراسان ۾ شو ديوتا جي جوڳين وانگي هوندي هئي (۲۸).

هندوستان جي سنڀاسي جوڳين جهڙا به ڦلندر رهندا هئا، جيڪي وار ڪوڙائيندا هئا، ڪنوارا رهندا هئا ۽ حياتيءَ سان لاڳاپو رکندڙ هر شيءِ پاڻ وٽ ڪونه رکندا هئا. جيڪڏهن هندو جوڳي يا سنڀاسيءَ جو ڪاٿي اثر هو ته اهو علائقو وچ ايشيا يا خراسان جو هو ۽ ڦلندر اهو اثر قبول ڪري بعد ۾ هندوستان پهتا هئا (۲۹).

دھلي سلطنت جي تذڪرن ۾ موالين جو ذڪر ٻين بي شرع ٽولن جي مقابلي ۾ گهٽ ٿو ملي. پر تيرهين صديءَ جي پڇاڙيءَ ۾ سيدي مواليءَ جو ذڪر ملي ٿو، جنهن پنهنجي دور ۾ دھليءَ ۾ اهم سياسي ڪردار ادا ڪيو هو (۳۰). اهو فرق وچ مشرق ۾ اڳي ئي موجود هو. نفحات الانس ۾ به اهڙو ذڪر موجود آهي، ته ۷۱۴ھ ۾ سليمان نالي هڪ ترڪمان موالِي دمشق ۾ موجود هو (۳۱). چوڏهين صديءَ جي آخر ۾ سهروردي طريقي جي مشهور بزرگ شيخ جلال الدين مخدوم جهانيان سمجھائيندي چيو آهي ته انهن جو نالو نوحه خواني يا سماع-Lamen-tation جي شغل ۾ ڪٿي سگهجي ٿو (۳۲). حميد ڦلندر به اهڙي تائيد ڪئي آهي ۽ شيخ نظام الدين جي تعارف ۾ لکيو اٿائين، ته سندس نوحه خواني يا سماع دوران موالين جا وار اڀا ٿي ويندا آهن (۳۳).

موالين جو تانڊن تي گهمڻ جو حوالو سيد محمد گيسويءَ جي گفتگو ۾ آيل آهي، ته سندس پيءُ سيد راجو قتال جي زماني ۾ دھليءَ ۾ هڪ سماع جي محفل منعقد ٿي هئي، جنهن ۾ موالِي فقير به موجود هئا، جن پيرن جي ترين کي ڪا تيار ٿيل شيءِ ملي ۽ تانڊن مٿان ٺڄڻ لڳا (۳۴). هن قسم جو واقعو سيدي مولا جي زوال ۽ موت واري واقعي

کي هتي ڏئي ٿو. (برنيءَ جي حوالي موجب) اهڙي قسم جا حوالا اسان کي ٻڌائين ٿا، ته هن قسم جا قلندر موالِي هندوستان ۾ ٿورا هوندا هئا، خاص طور تي چوڏهين صديءَ ۾، پر بلبن (۶۸۶ھ - ۶۶۴ھ) جي دوران يا ان کان اڳ واري زماني ۾ انهن قلندرن جو هندوستان ۾ ڪو ڏس پتو ڪونه ٿو ملي.

دهليءَ جي سيدي موالِيءَ جي ڳالهه اسان کي چوڏهين صديءَ جي ٻن تاريخي ذريعن مان ملي ٿي (۳۵) ۽ اهي موجوده دور ۾ جديد تاريخي حوالن ۾ به ملن ٿا (۳۶). اها ڳالهه مختصر طور تي هيئن آهي:

سيدي مولا هڪ درويش بلبن جي زماني ۾ اتر ايشيا (ملڪ بالا) (۳۷) کان دهليءَ پهتو هو. جيتوڻيڪ هيءُ شرعي احڪامن مطابق خدا جي عبادت ڪندو هو، پر ماڻهن جي اجتماعن ۾ ڪونه ويندو هو. جمعہ ڏينهن مسجد ۾ به ڪونه ويندو هو. هيءُ بزرگ پنهنجي سنڀالسي زندگي، سادن ۽ مختصر ڪپڙن پائڻ، برهمچاري ۽ دنياوي شين جي آرام کان پري رهڻ ڪري مشهور هو. سندس گهڻي شهرت هنجي ڪري ٿي، ته هو ڪنهن امير يا بادشاهه جي ڪابه شيءِ تحفي ۾ قبول ڪونه ڪندو هو. پر ضرورتمندن کي تمام گهڻو ڏيندو هو ۽ سندس لنگر به تمام ڪشادو ۽ اميراڻو هوندو هو. اهڙي ڪشاده دليءَ سان خرچ جي ڏيک ضرورتمندن کي محسوس ڪرايو، ته وٽس سون ۽ چاندي ججهو آهي، جيڪي ائين سمجهندا هئا ته سندس سون ۽ چاندي ڪنهن سريا پٿر جي هيٺان يا ڪنهن جاري ۾ رکيل آهي، تنهن ڪري سرون پٿر اٿلائيندا ۽ جارا ڇنڊيندا وڌندا هئا.

برنيءَ جي حوالي مطابق، هو جڏهن هندوستان وڃي رهيو هو ته

اجوڌن جي شيخ فريدالدين چشتيءَ کيس دهليءَ ۾ رهڻ وقت بادشاهن ۽
 انهن ماڻهن جي اميرن نوابن کان دور رهڻ جو مشورو ڏنو هو. پر هن بلبن
 کان وٺي جلال الدين فيروز خلجيءَ جي گهراڻي جي شهزادن، اميرن يا
 نوابن سان واسطا پيدا ڪيا هئا ۽ شيخ فريدالدين جي مشوري کي نظر
 انداز ڪري، خود سلطان جي پٽ سان سڌا واسطا پيدا ڪيا هئائين ۽
 شهنشاهت جي ٻين اثر وارن اهم سياسي اميرن سان پڻ لاڳاپا پيدا ڪيا
 هئائين ۽ اڳين حڪمران گهراڻي جي غلامن سان پڻ رشتا پيدا ڪيا
 هئائين. آخر ۾ هن جي مٿان اهو الزام هنيو ويو، ته هن جلال الدين
 خلجيءَ جي قتل ڪرڻ جي سازش سڻي هئي. ان جي قتل کان پوءِ سيدي
 مولا کي وقت جي خليفي ٿيڻ جو اعلان ڪرڻو هو. ان جي اڳئين بادشاهه
 ناصرالدين جي ڌيءَ سان شادي به ٿيڻي هئي. اڳئين شاهي گهراڻي جي
 آفيسرن کان جلال الدين فيروز جيڪي عهدا ڪيسيا هئا، تن کي وري
 ساڳين عهدن تي برقرار ڪرڻ جي سڌاءِ ٿيل هئي. جڏهن سازش جو پتو
 پيو ته شهنشاهه جلال الدين خلجي جنگي مهم تي دهليءَ کان ٻاهر هو.
 سندس پٽ ارڪلي خان ان معاملي جي صاف ڪرڻ لاءِ جاچ جوڇ ڪئي.
 جڏهن سلطان دهليءَ واپس ٿيو، تڏهن سازشين کي عوام آڏو ظاهر ڪرڻ
 جو حڪم ڪيو ويو. سيدي مولا جي سڃاڻيءَ کي پرڪڻ واسطي شهر
 جي ٻاهران وڏيءَ ايراضيءَ ۾ باهه جا آڙاهه ٻارايا ويا. تماشو ڏسڻ لاءِ
 سامهون تنبو به هنيو ويو. شهر جا هزارين ماڻهو تماشو ڏسڻ لاءِ اچي
 ڪٺا ٿيا هئا. حقيقت ۾ اها باهه سازشين جي سڃاڻي پرڪڻ واسطي هڪ
 ڪسوٽي هئي. جڏهن عالمن کان فتويٰ ورتي وئي ته انهن اهڙي پرڪ جي
 اجازت ڪانه ڏني. موالين جو باهه ۽ تانڊن تان گذري وڃڻ جو سيد

محمد گيسوي دراز جو حوالو مٿياچي چڪو آهي ۽ هن قسم جي سيدي مولا لاءِ پرڪ سندس توهين کان سواءِ ٻيو ڪجهه به ڪونه هو. آخرڪار ان سازش جي ڏوهيءَ طور هن کي ٻڌي شاهي تنبوءَ پريسان آندو ويو هو. سندس ڀر ۾ ڪيترا حيدري قلندر ويٺا هئا. هن کانس پلاند وٺڻ کان ڪين اک جو اشارو ڏنو ۽ انهن حيدري قلندرن مٿس حملو ڪري ڏنو. پوءِ شهنشاهه جي فرزند ارڪلي خان هاڻي ڇڏڻ جو اشارو ڪيو، جنهن سيدي مولا کي ماري چيٽاڙي ختم ڪري ڇڏيو.

جنهن ڏينهن سيدي مولا کي بي درديءَ سان ماريو ويو هو، ان ڏينهن ڪارو طوفان آيو. دهليءَ ۽ ان جي ڀرپاسي واري علائقن تي ڏڪار ۽ مصيبتون آيون. برني ۽ عصامي ان کي سيدي مولا جي قتل جو نتيجو سمجهن ٿا. پوءِ به جيڪي خلجي گهراڻي تي مصيبتون آيون، انهن سڀني کي برني سيدي مولا جي بي دردي قتل ڏانهن منسوب ڪري ٿو (۳۸).

قلندرن جي بي شرعن جي طريقي ۾ ڀرتي

ڪن هندو سنياسي فقيرن وانگي قلندر به اخلاقن ۽ آدابن کان وانجهيل گهوماڻو رولو ڪردار رکندا پيا ايندا هئا. معاشري ۾ انهن لاءِ گڏيل سڏيل روبا ۽ خيال ڏسڻ ۾ اچن ٿا، جيڪي سندن طريقي کي زنده رکيو ٿي آيا. مثال طور، ماڻهن جي دلين ۾ ويٺل وهم ۽ وسوسن سان ڀريل خوف ۽ خطرا، سندن سهڻ ۽ صبر جو مادوسهڻ ۽ تڪليف ڏيندڙن کي اڳتي روانو ڪري ڇڏڻ جو راضو وغيره. قلندري ٽولي ۾ اهي ماڻهو ايندا هئا، جيڪي قلندري حياتيءَ کي پنهنجي روزمره جي زندگيءَ کان وڌيڪ ڀر ڪشش سمجهندا هئا، يا اهي ماڻهو قلندري ٽولي ۾ شريڪ

ٿيندا هئا، جيڪي ڏاڍ ۽ ظلم جا گهڻو ستايل هوندا هئا. قلندرن ۾ گهڻائي انهن جي هئي، جيڪي ٻالجتيءَ (ٻالاڻڻ) يا جوانيءَ ۾ ڀڄي اچي قلندري تولي ۾ پناهه يا اجهو وٺندا هئا. ان کان سواءِ ٻڍا ماڻهو به پنهنجو ڌنڌو ڏاڙي ڇڏي قلندر بڻجي ويندا هئا. اهڙيءَ ريت هڪ بازدار جنهن پنهنجي مالڪ جي مرضيءَ خلاف ۽ منع جي باوجود باز اڏايو ۽ اهو باز وري هٿ ڪونه آيو. ان ماڻهوءَ اڃوڏن جي فوجي گورنر جي سزا جي خوف کان دل ۾ اهو سوچيو ته هو پنهنجو گهوڙو وڪڻي قلندر بڻجي، رڃي (۳۹) قلندري تولي ۾ داخل ٿيو. ان مان ظاهر ٿيو ته قلندري مسلڪ ڏوهي ۽ سرڪار طرفان ڪنهن گهربل ماڻهوءَ واسطي مؤثر لڪَ جو ذريعو به رهيو آهي.

جڏهن سيد گيسويءَ دراز هڪ قلندر کان تولي ۾ شريڪ ٿيڻ جو سبب پڇيو ته هن جواب ۾ چيو ته ٻالجتيءَ ۾ هو پنهنجي مائتن کان ڪاوڙجي گهران ڀڄي نڪتو هو. هو رستي ۾ قلندرن سان ملي ويو، جن کيس قلندري تولي ۾ ملي وڃڻ لاءِ اوڀاريون لهناريون ٻڌائي کيس شريڪ ڪيو. سيد گيسويءَ دراز قلندرن تي اهو الزام لڳايو آهي ته، ”اهي ٻارن کي قلندري تولي ۾ شريڪ ٿيڻ لاءِ هرڪائيندا هئا. هن پنهنجي پٽن پوٽن ۽ ڪٽنب جي ٻين ڀائرن کي هدايت ڪئي آهي ته هو ڪڏهن به قلندرن جي لهه وچڙ ۾ نه اچن ۽ نه وري انهن سان ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪن (۴۰).“

تيرهين صديءَ جي مشهور شاعر فخرالدين عراقِيءَ پنهنجي ديوان جي مهاڳ ۾ پنهنجي آتم ڪهاڻي لکي آهي، جنهن ۾ ٻڌايو اٿس ته هو ڏکڻ - اولهه ايران جي علائقي همدان جو رهاڪو هو. هو عين جويين ۽ جوانيءَ

جي ڏينهن ۾ زهد ۽ تقويٰ جو صاحب هو، علم ۽ فضل جي بلندي تي پهتل نوجوان هو. جڏهن سندس عمر ۱۷ ورهين جي هئي ته قلندر جو هڪ ٽولو همدان مان گذريو. انهن قلندر ۾ هڪ بي انتها سهڻو چوڪرو به شامل هو. فخرالدين جي اک وڃي مٿانئس پئي. پوءِ هو اسلام جا سڀ ڪتاب ٻاهر اچي، وڃي انهن قلندر ۾ شامل ٿيو. اهي قلندر جڏهن هندوستان آيا، ته فخرالدين به ساڻن گڏ هو. هو ملتان کان ٿيندا دهليءَ پهتا. اتان کان هنن سومنات وڃڻ جو ارادو ڪيو، جيڪو ان زماني ۾ هندو راجا جي حڪمرانيءَ هيٺ هو. فخرالدين عراقي، راجستان ۾ هڪ سخت طوفان لڳڻ سبب قلندر جي ان ٽولي کان وڇڙي وڃي دهليءَ نڪتو. پنهنجي دوستن جي جدا ٿيڻ کان پوءِ، هن ملتان ۾ شيخ بهاؤالدين زڪريا جي خانقاه ۾ رهڻ پسند ڪيو (۴۱).

اهي ٻئي فرقا جيڪي سخت قسم جي تارڪ صوفين جي گروه ۾ شامل ٿيا ۽ پنهنجي سڄي زندگي ان طرز ۽ طريقي سان گذاريائون ۽ جيڪي وري قلندر جي ٽولي ۾ شريڪ ٿيا هئا، سي اهو ثابت ڪري رهيا هئا، ته انهن ڄڻ وچولي دور واري مسلمان معاشرتي مان معاشي، سماجي ۽ نفسياتي طور جي لحاظ کان پنهنجي انفرادي حيثيت ۾ ڪن ڳالهين جي چونڊ ٿي ڪئي ۽ پنهنجي معاشرتي مان ٻاهر نڪرڻ ٿي چاهيائون. گهڻو ڪري سڀني صوفي مشائخن جو چم اسلامي مذهبي طبقي ۾ ٿيو هو ۽ سندن تعليم ۽ تربيت به مسلمانن جي مشهور معروف ماهرن جي گهرن ۾ ٿي هئي. هنن لاءِ اهو آسان هو، ته هو پنهنجي شجري ۽ علم جي لحاظ سان ڪنهن مسلمان بادشاه جي رياست ۾ هڪ عالم يا فقيه طور داخل ٿي وڃن ها ۽ ماوردي ۽ ٻين فقيهن جي قائم ڪيل فقه

کي اسلامي معاشري ۾ نافذ ڪن ها ۽ انساني معاشري مان برائين کي
 ڪڍي ڇڏڻ ۾ حڪومت جو هٿ وٺڻا آهن ها. اهڙيءَ طرح صوفي فقيرن مان
 خانقاهن جي مجاورن جي پرڻيءَ لاءِ به هڪ طريقو استعمال ڪيو ويندو
 هو. اهڙين خانقاهن جا مجاور شريف سيد خاندان سان تعلق رکندا هئا.
 جيئن اسان چوڏهين صديءَ جي پوئين حصي ۾ ڪرمان جي سيد خاندان
 کي نظام الدين جي خانقاهه جو مجاور ڏسون ٿا. ٻئي طرف وڏي شيخ
 جي خليفه چونڊڻ واسطي روحانيت کي نظر ۾ ضرور رکيو ويندو هو ۽
 مختلف قسم جي سماجي طبقن جي ماڻهن کي به پيو وڃي ويندو هو.
 فهرست جي آخر ۾ هڪ يا ٻن اهڙن درويشن جو نالو به موجود هوندو
 هو، جيڪي مشڪوڪ قسم جي خاندان يا ڪريل صوفي معيار جا ڏوندا
 هئا. اهڙي قسم جا ماڻهو قلندر سڏائيندا هئا، ۽ هندوستان ۾ چئن
 قسمن جي صوفي قلندرن جا پيشرو هئا. انهن مان هڪ چشتيه قلندريه
 طريقو به هو. جنهن کي مغل دور جي تذڪره نويسن شيخ نجم الدين ۽
 شاهه خضر رومي پوئين ڪٿي وڃي شيخ قطب الدين بختيار ڪاڪي سان
 ملايو آهي. اسان کي جيتوڻيڪ سهروردي جي اوائلي ذريعي جي ڄاڻ
 ڪانهي، پر اهو پتو ضرور آهي، ته شيخ بهاءُ الدين زڪريا ملتاني
 قلندرن کان نفرت ڪندو هو. ٻئي طرف اسان کي اهو به معلوم آهي ته
 هن شيخ عثمان مروندي شهباز قلندر سيوهاڻيءَ کي خليفو بنائڻ لاءِ
 رضامندي ڏيکاري هئي. هن مان اسان کي اهو پتو پوي ٿو ته هڪ طرف
 قلندرن جي لاڳاپيل ٽولن ۽ صوفين جي مختلف گروهن ۾ سماجي ۽
 نفسياتي فرق ضرور هو. موجوده زماني ۾ به قلندرن جا ٻه فرقا آهن،
 هڪ باشرع ۽ ٻيا بي شرع آهن. هڪڙا شريعت جا پابند آهن، ته ٻيا

شريعت جي پائبندي ڪين ڪن. مٿيان اصطلاح معنيٰ ۽ مفهوم سان
 ٺهڪي ڪونه ٿا اچن. پر اسان انهن کي پنهنجي فرقي جا سخت قسم جا
 وڏا شيخ چئي سگهون ٿا، جن اسلامي شريعت يا عالمن جي اختيار ڪيل
 اصولن کان اختلاف ڪونه ڪيو آهي. انهن جا سماجي طبقا مڪمل به
 ڪونه آهن. هڪ مؤثر تنظيم قلندرن جي حوالي ڪئي وئي هئي، جيئن
 ساوا جي مفتي جمال الدين ان جو ذڪر ڪيو آهي، ۽ ان تنظيم کي
 گهمندڙ ڦرندڙ لائبريري (ڪتاب گهر) به سڏيو آهي (۴۲). هڪ نوجوان
 ماڻهو يا وڏي عمر وارو انسان تڏهن قلندرن جي ٽولي ۾ شامل ٿي
 سگهندو هو، جڏهن وٽن ڪي معزز ۽ نفسياتي سبب هجن. اسان وٽ به
 اهڙي قسم جون قلندرن جي ٽولي ۾ شامل ٿيڻ جون شاهديون موجود
 آهن. هڪ قلندر جي شهرت ۽ معرفت عوام جي مڃتا قائم ڪري
 سگهندي هئي ۽ ان لاءِ آشرم قائم ڪرڻ به لازمي ٿي پوندو هو. جيئن
 اسان پراڻي زماني ۾ تيرهين صديءَ جي آخر ۾ دهليءَ اندر شيخ ابوبڪر
 طوسيءَ حيدريءَ جو ٻڌون ٿا (۴۳) يا چوڏهين صديءَ جي اوائل ۾
 رضائي قلندرن جي نگهبانيءَ ۾ عام لنگر هلندو ڏسون ٿا (۴۴).

صوفين جي مڃتا ۽ مفاد، پوءِ اهي صوفي ڪيترو به سطحي هجن،
 دهليءَ جي پڙهني ڪڙهني طبقي ۽ دربارين ۾ غالب حيثيت جي مالڪ
 هئي. قلندرن جو لباس ۽ شخصي وضع قطع پڙهني لکني ماڻهوءَ کي
 ڪشش ڪندو هو ۽ ان کي اختيار ڪرڻ ۾ وڏائي محسوس ڪندو هو ۽
 هرڪو ماڻهو انهن کي ساراهيندو هو. سعيدالدين منطقيءَ لاءِ چيو ويندو
 آهي، ته هن شهنشاه محمد تغلق کي منقولات جي علم مان ڪڍي،
 معقولات جي علم ڏانهن رجوع ڪيو هو. مورخ برنيءَ جو حوالو آهي، ته

هن کي شهنشاهه جلال الدين خلجيءَ قلندر جي جوالن واري لباس مان ڪڍي، نائب قرايگ جي عهدي تي آندو هو. ٻين ڪيترن نوازشن سان گڏ کيس جاگيرائي قطع به ڏني وئي هئي (۴۵). هي اڪيلو قلندر هو، جيڪو دهليءَ جي شيخ ناصرالدين محمد جي خانقاهه تي پهتو هو. هن جي لاءِ چيو وڃي ٿو ته هو پڙهيو لکيو سياح قلندر هو، جنهن سان شيخ ناصرالدين ڏاڍي باجهاري گفتگو ڪئي هئي (۴۶). ساڳئي همعصر بيان ۾ سيوهڻ اندر قلندري خانقاهه جو پايو وجهندڙ عثمان مروندي، جنهن کي لال شهباز ڪري سڏيندا آهن، برني تنهن جو به ذڪر ڪري ٿو. پهريائين هو ملتان آيو. جنهن کي شهزادي محمد خان ولد بلبن ۽ شيخ بهاؤالدين جي فرزند هڪ سماع جي محفل ۾ آندو هو (۴۷). ساڳئي مورخ قلندر جي وڏي عزت جو ذڪر ڪيو آهي، جنهن کي شهزادن وڏي عزت بخشي هئي، جيڪو تصوف جي روايتن ۾ هڪ مثال آهي. سن ۱۲۷۹ع ۾ سلطان بلبن گورنر طغرل جي بغاوت کي ختم ڪرڻ وقت هڪ قلندر کي، جنهن جو نالو سلطان درويش هو، سندس پوئلڳن سميت قتل ڪرائي ڇڏيو هو. طغرل سندس وڏي عزت ڪندو هو. کيس ٽي مڻ سون ان ڪري ڏنو ويو ته جيئن هو ۽ سندس ساٿي لوهه جي بدران سرن پائي سگهن (۴۸).

حميد قلندر نه رڳو چشتي ناصرالدين جي ملفوظات گڏ ڪئي هئي، پر فيروز شاهه تغلق جو درباري شاعر به هو ۽ سندس شان ۾ قصيدا به چوندو هو، سندس فتحن تي يادگار شعر به چوندو هو (۴۹). جڏهن شيخ الاعظم ناصرالدين محمد ڪانئس پڇيو ته، ”هو قلندر آهي يا صوفي؟ جڏهن هو تعليم يافته آهي ته هو پاڻ کي قلندر چو ٿو سڏائي؟“

" حميد ان جي جواب ۾ هڪ مزيدار ڳالهه ٻڌائي: هڪ ڏينهن ٻالچتيءَ جي زماني ۾ افطاريءَ جي وقت شيخ نظام الدين جي خانقاهه ۾ موجود هوس. شيخ نظام الدين مانيءَ جو اڌ ڀڄي پنهنجي لاءِ رکيو ۽ اڌ هڪ چوڪري کي ڏنو، جنهن ان اڌ مانيءَ کي پنهنجي چولي جي ٻانهن ۾ لڪائي ڇڏيو. جڏهن اهو چوڪرو ٻاهر نڪتو، ته قلندر جو ٽولو کيس ماني ڏيڻ لاءِ ورائي ويو ۽ چوڻ لڳو ته، "شيخ زادا اسان کي کائڻ لاءِ ڪجهه ڏي." چوڪري ورائيو ته، وٽس ڪجهه به نه آهي. قلندر لڪل مانيءَ ڏانهن اشارو ڪري، چوڪري کي ماني ڏيڻ لاءِ چيو، جيڪا تمام ڳجهيءَ طرح لڪايل هئي. اهو ننڍڙو ٻار سندن اهڙو علم ڏسي، اچرج ۾ پئجي ويو ۽ ماني ڪڍي کين کائڻ لاءِ ڏنائين. قلندر ڪلڪوري مسجد جي آڏو حجري ۾ ويهي اها ماني ورهائي کائڻ لڳا. جڏهن چوڪري جو پيءُ نظام الدين کان موڪلائي ٻاهر آيو ۽ مانيءَ جو پڇيائين ته چوڪري ورائيو ته، هن اها ته قلندر کي ڏني ڇڏي. چوڪري جو پيءُ مٿس ڏاڍو ڪاوڙيو ته اها ماني شيخ صاحب رتان هڪ دعا طور کيس ملي هئي ۽ ساڳيءَ ڪاوڙ واريءَ حالت ۾ شيخ صاحب وٽ موٽي ويو. جڏهن شيخ نظام الدين صاحب کي اها خبر پئي ته ان جي پيءُ کي چيائين ته سندس پٽ قلندر ٿيندو. جيئن ته حميد کي سندس مرشد قلندر ڪري سڏيو هو ۽ شيخ ناصرالدين محمد به ائين ئي ڪيو. حميد پنهنجي سڃاڻ طور صوفي جي اڳيان قلندر چوڻ يا لکڻ وڌو اعزاز سمجهندو هو (۵۰). "

خانقاهه جا صوفي، جن جا سرواڻ شيخ هوندا هئا، قلندر جا ٽولا يا سيلاني درويش دنياوي مشغولن کان ڏاڍو لهرائيندا هئا. اهڙي قسم جي پوئين دور جي صوفين زنده رهڻ لاءِ سماجي ڏيتي ليتي شروع ڪئي هئي،

جن لاءِ سندن دعويٰ هئي ته اهي ترڪ ڪري چڪا هئا. ان ترڪ دنيا جي معاملي ۾ اهي سنڀاسي صوفي جهنگ جي ڦٽن تي گذران ڪندا هئا. جيئن اسان شيخ فريدالدين جي اوائلي زندگيءَ ۾ ڏسون ٿا يا اڀرندڙ جي دور ۾ برهمڻن جي حياتيءَ ۾ ڏسون ٿا. يا ته اهي وري بيا بان زمين ۾ هر ڪاهي رزق حاصل ڪندا هئا. جيئن اسان شيخ حميد الدين سوالي ناگوري ڏسون ٿا. هو اهڙي قسم جي زندگي گهارڻ پسند ڪندا هئا، جنهن ۾ سندن مخالف دعويٰ نه هجي. جڏهن سياست جي اهميت بچاءَ واري حيثيت اختيار ڪئي هجي، هو پنهنجي شهرت ۽ معرفت واري خاص مقام تي هوندي خاص ڪردار ادا ڪن. اها، سندن حياتي، گذارڻ واري نموني جي چونڊ ڪرڻي هئي. انهن، مذهب کان باغي ٿولن جي امداد، سرڪاري ڪامورا ڪندا هئا، جيڪي پنهنجي آمدنيءَ جو حصو انهن تي خرچ ڪندا هئا، يا اهي ماڻهو به سندن امداد ڪندا هئا، جيڪي اقتدار ۾ پاڳي پائيوار هئا ۽ آمدنيءَ جي ورهاست تي اختيار به رکندا هئا.

صوفي، خدمتن بجا آڻڻ جي عيوض زندگي گذارڻ واسطي ڪجهه نه ڪجهه وٺندا هئا. پوءِ اهي خدمتون حقيقي هيون يا روحاني. انهن کي ورهائڻ لاءِ ڪا خاص حد بندي مقرر ڪرڻ به ڏاڍو ڏکيو هو. کين نذر نياز ڏيڻ ۾ به خاص مقصد هوندو هو. خاص صوفين کي نذر نياز ڏيڻ سان ماڻهن جو خاص وڏو گروهه نذر نياز ڏيندڙن جو گرويه ٿي ويندو هو، شهرت ۽ روحاني تاثر به قائم ٿي ويندو هو. اهي صوفي شيخ، جيڪي هندوستان جي فاتحن سان گڏ آيا، تن جي خانقاهن جو قيام عمل ۾ آيو ۽ اهي صوفي فقير جيڪي دنيا تياڳڻ جون دعوائون ڪندا هئا، تن

هندو - مسلم معاشرې جي مختلف ضرورتن کي پورو ڪيو هو. انهن خدمتن جي عيوض کين مادي امداد به ڪئي ويندي هئي. چشتي ۽ سهروردي شيخن جي وچ ۾ جاگيرن ۽ ٻين دائمي شاهي انعامن اڪرامن بابت بحث مباحثا پيا هلندا هئا، تن جن هڪ علمي ۽ اخلاقي بحث چيڙي وڌو هو، پر انهن کي ڪنهن نه ڪنهن طريقي سان سياسي پس منظر ضرور هوندو هو. دهلي سلطنت جهڙو ناپائدار معاشره يا ان جي اولهه پاسي وارا سامونڊي ڪناري وارا علائقا، جن تي بعضي چفتائي مغلن جي حڪومت به قائم رهندي هئي. مذهبي ماڻهن لاءِ اهڙي قسم جا نتيجا ائين هئا، جيئن تخت شاهي جي ناڪام دعويڊارن لاءِ هئا، جيڪي پاڻ ۾ وڙهي پنهنجي خاندان، پنهنجي رعايا ۽ ملڪ کي تباهه ڪري ڇڏيندا هئا. جيئن طغرل، بنگال جي گورنر سون جا والا ۽ ڇلا قلندر کي ڏئي، ان جي تصوف کي ڇيهو رسايو. جيئن سيدي مولا دهليءَ ۾ پنهنجو سر وڃايو. قلندر ۾ ورهائڻ واسطي فتوحات يا نذر نياز قبول ڪرڻ، خانقاهه هلائڻ، يا قلندر کي رهائش گاهن ۽ ٻين خرچن واسطي به پئسي جي سخت لوڙ پوندي هئي، سي خرچ به اقتدار جا صاحب بادشاهه ئي پري سگهندا هئا. چشتي طريقي جي تذڪرن ۾ سندن انيڪ اهڙيون ڪهاڻيون آهن، جيڪي دهلي سلطنت جي مذهبي معاشرې ۾ پريل گند غلاظت جي نشان دهي ڪرڻ واسطي اسان جو مکيه ذريعو يا ماخذ آهن. جيئن انهن جو سلطان جي ملڻ کان ڪليو ڪلايو انڪار ڪرڻ، سلطان جي اميرن ۽ نوابن سان دوستي رکڻ کي بيوقوفي سمجهڻ، بادشاهه کان جاگيرن ۽ ٻين عطين وٺڻ کان انڪار ڪرڻ. اهي جن هڪ قسم جا اهم سياسي فيصلا ۽ اخلاقي باليدگيءَ جا اعليٰ ۽ اوچا معيار هئا، جيڪي

هنن قائم ڪري مثال بيهاري ڇڏيا. اها به هڪ حقيقت آهي، ته انهن جي خانقاهن کي بادشاهه يا انهن جي دولتمند اميرن وٽان نذر نياز جي صورت ۾ امداد ملندي هئي، جنهن مان سندن خانقاهون هلنديون هيون. لنگر خانہ جاري رهندا هئا. مهمانن ۽ سياحن کي سهوليت پهچندي هئي. جيڪي اياهج يا بيروزگار هوندا هئا، يا بادشاهن جي نوڪري ڪرڻ نه چاهيندا هئا، سي هتي رهي پوندا هئا ۽ نذر نياز ڏيڻ وارن کي به دلي سڪون محسوس ٿيندو هو. اهڙيءَ ريت مختلف قسم جي خادمن ۽ مجاورن جا ميڙاڪا هوندا هئا، جيئن اسان اڄ به ڏکڻ ايشيا جي درگاهن تي ڏسون ٿا.

ساڳئي نموني سان ملڪي خدمت جي نقطه نظر کان صوفي شيخن ۽ علمائن ۾ جيڪو باهمي رشتو هو، سو به سهڻو ۽ سهڻو وارو هو. بعضي انهن ۾ بحث مباحثا به ڇڙي پوندا هئا، جن جو خاص موضوع سماع جي محفل هوندي هئي. چشتي طريقي ۾ سماع جي محفل کي وڏي اهميت حاصل هئي. ان ڪري صوفي شيخ، علماء ظاهري تي زباني حملا ڪندا رهندا هئا. انهن ٻنهي فرقن ۾ اسلامي معاشري جي گهڻين ڳالهين تي مفاهمت هوندي هئي. پر ان جي سمجهڻ ۽ سمجهائڻ واري طريقي تي ٻنهي کي اختلاف هو. ٻئي ڌرين مسلمان معاشري جي اهم شخصيتن سان مفاهمت رکنديون هيون. ٻنهي ڌرين جي امداد معاشري جي واڌو پئسي مان ٿيندي هئي. ٻنهي ڌرين جي اڳواڻي وڏي گهراڻي شريف تعليم يافته ماڻهن جي هٿ ۾ هئي.

جيڪڏهن پيت ڪبي ته قلندر جي زندگيءَ گهارڻ جو نمونو ۽ لکتن مطابق، انهن جي هلت چلت اهو ڏيکاري ٿي ته اهي شريعت تي اعتراض

ڪندڙ ويڙهاڪ فطرت زور آور ماڻهو هئا. اهي نه رڳو هندوستان جي مسلمانن جي مروجہ روزمرہ واري حياتيءَ تي اعتراض ڪندا هئا، پر پنهنجي مخالفن کي چڙ ڏيارڻ کان جيڪا ڳالهه ڪرڻ چاهيندا هئا، سا ماڻهن جي ميڙن ۾ ظاهر ظهور ڪري ڇڏيندا هئا. سندن لباس مختصر ۽ چڙ ڏياريندڙ هوندو هو. سندن سماع جي محفل يا راڳ رنگ، سندن تنظيم جو خالق ساوي جمال الدين ساڳيو هوندو هو (جيڪڏهن اسان سندس مناقبن کي سٺيءَ نظر سان ڏسون، ته اهي چڱي معنيٰ ۽ مفهوم رکن ٿا). هو هن عمل تي خاص ڌيان ڏيندا هئا. نظر الي المرد يعني سهڻن چوڪرن ۾ نظرون ڳايو. حضرت سيد محمد گيسوي دراز انهن تي مسلمانن جي ٻارن کان ڪڏن ڪمن ڪرائڻ جو الزام هڻي ٿو (۵۱). اهي نه رڳو نشي جي گندين عادتن ۾ ڦاسجي ويندا هئا، پر چڙ ڏياريندڙ حالت ۾ وڏي شيخ جي نماز پڙهڻ واري مصلي تي غلاظت پيا هاريندا هئا (۵۲). جڏهن قلندر جو ٽولو يا ڪو اڪيلو قلندر خانقاه تي پهچندو هو، ته اتان جي شيخ سان سندس سلوڪ مائنتو ڪونه هوندو هو. هڪ قلندر شيخ فريدالدين جي خانقاه ۾ پهچي کانئس سوال ڪيو ته، ”چه تو خود را بتي ساختني؟“ يعني، ڇو تو پاڻ کي هڪ بت بنائي ڇڏيو آهي؟ (۵۳). هن قلندر دڙڪا ڏيندي کانئس رهڻ جي جاءِ ۽ خيرات ڏيڻ جي تقاضا ڪئي، ۽ جيڪڏهن سندن اهي مطالبو پورا نه ڪيا ويا، ته سخت قدم کڻڻ جو دڙڪو به ڏنو ويو هو. ڪيترا لکتن ۾ آيل اهڙا مثال به آهن، جن ۾ اهو ڏيکاريو ويو آهي، ته انهن قلندرن جي ٽولن مشهور معروف شخصيتن ۽ وڏن صوفي شيخن مٿان خوني حملا به ڪيا آهن. اسان اڳ ۾ به هن ڳالهه ڏانهن ڌيان ڇڪايو آهي، ته ڪڏهن

ڪڏهن ڪو پڙهيو لکيو ماڻهو قلندرن جي ان ٽوليءَ ۾ شريڪ ٿيو آهي، پر گهڻائي اهڙن ماڻهن جي هئي، جن جي ڪري لامذهبي لاڙي کي ڪجهه وڌيڪ اهميت ملندي هئي ۽ معاشري ۾ مروج اڳين قدرن کي ختم ڪرڻ ۾ ڪجهه ڪشش هوندي هئي.

يزيقيءَ، مناقبت جمال الدين جو ترڪيءَ زبان ۾ تعارف لکندي قلندرن جي ٽولن جهڙن ٻين انهن سيلاني فقيرن جي هڪجهڙائيءَ کي واضح ۽ نمايان ڪيو آهي، جيڪي اڄ ”هين“ جي صورت ۾ هر ملڪ ۾ گهمندا ڦرندا وٽندا آهن. انهن جي هلت چلت ۾ اچرج جهڙي هڪجهڙائي موجود آهي. سندن پوشاڪ به هڪجهڙي آهي. يو. ايس. اي. USA ۽ برطانيه جي نوجوانن ۾ سستي ڌاتوءَ جي زيورن پائڻ جو رواج، اهو چڻ ته سرمائيداري ماحول کان نفرت ۽ ٻين نفرت ڪرڻ وارن سان يڪجهتيءَ جو علامتي اظهار به آهي ۽ سندن اها نفرت ان سرمائيدار طبقي لاءِ به آهي، جنهن ۾ ڄمي وڌا ٿي، تعليم وٺي، هو هڪ مهذب معاشري جو فرد بڻيا. هيي فڪر وارا جوان ۱۹۶۰ع ۾ واٽس، ڪيرائوڪ، گنس برگ، برو جي لکڻين کان گهڻو متاثر ٿيا ۽ سندن هلت چلت ذري گهٽ قلندرن جهڙي آهي. ڏسڻ ۾ ائين اچي ٿو ته اهي ماڻهو هميشه سفر ۾ رهندا آهن ۽ وجد واري زندگي گذاريندا آهن، جيڪا کين نشي جي واپرائڻ جي ڪري پيدا ٿيندي آهي. شهباني خواهشن جي پورائي لاءِ کين چڻ ته هر آزادي مليل آهي. پائدار معاشري جي اصولن تي بحث مباحثو ڪرڻ جي کين کلي آزادي هوندي آهي. اهو ڏٺو ويو آهي ته يورپ ۽ ايشيا جي تهذيبن اندر ڪڏهن ڪڏهن اهڙي قسم جي سيلاني ماڻهن جي غير اخلاقي خيال ۽ هلت چلت ڪجهه معاشري جي قدرن کي ڊانوان ڊول

ڪيو آهي، جن اڳتي هلي اهميت اختيار ڪري ورتي ۽ مقامي مورخن جو انهن ڏانهن، سياسي ڏماچوڪڙي جي دور ۽ معاشري جي تڪڙين تبديلين ۽ نئين سر جوڙجڪ وقت ڏيان چڪيو آهي. وچين دور جي لامذهب فقيرن جي ٽولن ۽ اڄ ڪلهه جي هيبي فڪر جي ماڻهن ۾ ڪجهه ماحولياتي فرق به آهي. هڪ ٽولي جو مذهب ۽ اعتقاد هو، پر غربت ۽ افلاس جو ماريل هو. سندس روحاني طاقتن ۾ پورو ويساهه هو ۽ هڪ صوفي بزرگ جي ڪم جو دائرو گهڻيءَ ايراضيءَ ۾ پکڙيل هو. ٻئي طرف مذهب کي موجوده معاشري ۾ تمام ٿوري اهميت آهي. ڪلهه واري واڌاري دولت Sur-plus wealth کي اک ٻوٽ واري خاصيت آهي ۽ ان جي اثر وارو دائرو اڳئين کان وڌيڪ سوڙهو به آهي. هتي، موجوده هيبي اڳئين جيان هروڀرو ڪو پينو فقير ڪونهي ڪو، جيئن اڳئين زماني ۾ قلندر هوندو هو، جنهنجو گذر سفر ان ملڪ جي عوام مٿان هوندو هو، جنهن ملڪ مان هو گذرندو هو. اڄ جي هيبيءَ جي ڪنهن معرفت الهي يا بزرگيءَ جي دعويٰ ڪانهي، نه وري هيءُ ڪنهن ڪانيءَ ڪرامت جي هام هڻي ٿو. پر هندوستان ۾ هن هيبيءَ طرز جي زندگيءَ جون راهون روشن آهن، ڇو ته اسان ڏسون ٿا، ته جيئن مذهب جا پوئلڳ، ٻڌڌرم جا فقير (بکشو) يا تنترا فڪر جا جوڳي هيبن جهڙي زندگي گذارين ٿا. اهو به امڪان آهي ته سندن هلت چلت جي ڪري عام ماڻهو ڪاوڙجي پوي يا هيبي خود به چڙي پوي، يا شروعات ۾ معاشري ۾ هڪ چڙواڳيءَ جي لهر پيدا ڪري وجهي. پر جيئن ته هيبي معاشري تي ڪنهن به قسم جو بار نه آهي ۽ عالم هجڻ واري حيثيت ۾ ڪنهن تي به حملا ڪونه ٿو ڪري، جيئن قلندر جي ٽولن جي عادت هئي، ان ڪري ڪانئس نفرت تمام گهٽ ڪئي وڃي ٿي ۽ ٻي

ڳالهه اها به آهي ته جيڪي ڪم هو پنهنجي لاءِ پاڻ مرادو ڪري ٿو، سي به صوفي فڪر سان ميل کائڻ ٿا. ملفوظات ۽ تذڪرن جي ادب ۾ تصوف جي مشائخن ۽ قلندرن جي وچ ۾ جيڪا ڏي وٺ قلمبند ڪيل آهي، سا جن صوفي شيخن جي فائدي ۾ ڏسڻ ۾ اچي ٿي. اهو صوفي فقيرن ۽ هندو جوڳين جي تڪراءَ جيان نه آهي، جنهن جو مون ٻئي ڪنهن هنڌ تجزيو ڪيو آهي، جيڪي بزرگيءَ، ڪرامت ۽ ذات جو مقابلو ۽ ڪوڙو ڏيک ڪندا هئا. ان ڪري هنن ڳالهين ۾ حقيقت بجاءِ رڳو ڪانين ۽ ڪرامتن جو ذڪر ڀريو پيو آهي. قلندرن جي روز مره واري زندگيءَ ۾ ڪي خاصيتون به هونديون هيون، جنهن سبب سخت قسم جي صوفين سان سندن جهيڙو هلندو آيو. اهي مسلمان هئا ۽ فقر (غربت) واري زندگي گذاريندا هئا، ۽ هنن گشت ۾ سندن زندگي خانقاهه جي صوفين جهڙي هئي. بعسي بزرگيءَ جي دعويٰ به ڪندا هئا ۽ ڪرامت به ڏيکارڻ جي دعويٰ ڪندا هئا، جيڪا پڻ صوفين واسطي اعزاز جي ڳالهه هئي ۽ انهن صوفين کان اڳيان به اهڙي قسم جون ڪرامتون وغيره ڏيکاريندا آيا. پر پوءِ به قلندر يا انهن مان گهڻا ان سخت قسم جي سماجي عزت واري دائري کان ٻاهر هئا، جنهن عزت ۽ وقار جي نظر سان صوفي شيخ ۽ سندن پوئلڳن کي ڏٺو ويندو هو ۽ هن هلت چلت جي ڪري، عوام اندر پنهنجي وقار ۽ بزرگيءَ کي داءِ تي هڻندا هئا. قلندر هن معاملي ۾ ڪجهه اڳرائي پسند هئا ۽ چشتي سلسلي جي روايتن ۾ اسان وٽ چڱو خاصو لکت ۾ مواد موجود آهي. ان مسلڪ جا شيخ سهڻ ۽ سهت وارا هوندا هئا ۽ هر ڪنهن سان مصلحت پسند رويو رکندا هئا. پر سندن مريدن ۾ اهڙي ڪا ڳالهه ڪانه هوندي هئي. پندرهنين صديءَ جي پڇاڙيءَ

۾ اسانکي سيد محمد گيسوي دراز رويه ۾ وڌيڪ سخت ڏسڻ ۾ اچي ٿو. مصلحت ۽ هڪ ٻئي سان رواداريءَ واري باهمي رابطي هڪ قسم جو ٻيو طريقو پيدا ڪري ورتو، جن کي ايمان وارن مسلمانن جي پڻ امداد حاصل هئي، اهو مسلڪ ائين هو، جيئن چشتي قلندري طريقو هوندو آهي. ۱۹۷۶ع ۾ چشتي سلسلہ جي بانيءَ خواجه معين الدين چشتيءَ جي عرس ملهائڻ ۾ وڏو ڪردار ادا ڪيو هو (۵۴). هڪ قصو پندرهن صديءَ جي پوئين اڌ سان تعلق رکي ٿو، جنهن ۾ اسان هڪ وڏي چشتي سلسلي جي شيخ ۽ زيارت تي ايندڙ قلندرن جي وچ ۾ رواداريءَ واري مصلحت ڏسون ٿا (۵۵)، جنهن تحت انهن قلندرن سيلاني فطرت کي ترڪ ڪرڻ جو واعدو ڪيو هو. هونءَ نه ته قلندر سدائين سفر ۾ هوندا هئا. هڪ صوفي بزرگ جي عرس يا ٻارهن تي اچي زيارت ڪري راڳ رنگ جي چونڪي ڏئي وري ٻئي بزرگ جي مزار يا خانقاه تي سندس عرس يا ٻارهن تي زيارت ۽ راڳ رنگ جي واسطي روانا ٿي ويندا هئا. اجمير کي اهڙين قلندري رسمن کي بجا آڻڻ واسطي ثانوي حيثيت حاصل هئي.

اسان کي اهو به معلوم ٿئي ٿو ته شيخ شمس الدين يحيٰ، جيڪو محدث ۽ شيخ نظام الدين جو خليفو هو، تنهن شيخ نظام الدين اولياءَ جي وفات ۱۳۲۴ع کان پوءِ ٽي دفعا سندس روضي اندر سماع جي محفل ڪئي هئي. اهو روضو محمد تغلق ان وقت ڌاري تعمير ڪرايو هو. ان سماع جي محفل ۾ نظام الدين اولياءَ جا ٻيا خليفا پڻ شامل هئا.

ٻاهران آيل مسافر، حيدري ۽ قلندر هن سماع کي غور سان ٻڌي رهيا هئا ۽ وجد ۾ اچي ٺڄي رهيا هئا. سندن اهو رقص ونگ واريءَ عمارت

مر ٿيو هو، جيڪا علاؤالدين خلجيءَ جي پٽن مان ڪنهن جوڙائي هئي، جنهن کي هاڻي جماعت خانه جي نالي سان سڏيو ويندو آهي. قوال ۽ ٻيا درويش نغارا وڄائي شيخ سعديءَ جو فارسي ڪلام ڳائي رهيا هئا. شمس الدين وڏي روضي مان نڪري، انهن قلندرن ۽ قوالن سان وڃي شامل ٿيو، جيڪي ڳائي ۽ دڦ وڄائي رهيا هئا. هيءُ بزرگ سماع وارن درويشن سان گڏجي وجد ۾ اچي رقص ڪرڻ لڳو. هن پنهنجي دل کي مٿان، هٿ سان مهڻي جنبش ۾ آندو ۽ رقص ڪرڻ ۾ ايترو ته بي حال ٿي ويو جو سماع بس به ٿي ويو، ته به هي بي خبر ٿي نچندو رهيو. سندس دوست احباب، جيڪي سماع جي محفل ۾ شريڪ هئا، کيس ان ئي رنگ ۾ ڏسندا رهيا ۽ هو رقص ڪندي ڪندي آخر مري ويو.

صوفين جي اندر سندن روش ۾ انڊلٽ وارا رنگ هوندا آهن. اهي صبر ۽ تحمل بجا پتلا هوندا آهن ۽ پاڻ کي ظاهر ظاهر ظهور ملامت ڪندا رهندا آهن. شيخ ناصرالدين محمود وٽ سن ۱۳۵۰ع ۾ جڏهن فقط هڪ قلندر آيو، ته ان وقت کي ياد ڪري هن ڏاڍو ڏک ڪيو، جڏهن قلندرن جو ويهڻ ۽ تيهڻ جو ٽولو وٽس ايندو رهندو هو (۵۷). هيءُ يا سندس پيش رو شيخ فريد الدين ۽ نظام الدين قلندرن جي اڳرائيءَ ڪري به ساڻن سٺو برتاءُ ڪندا هئا، ڇاڪاڻ ته انهن جو خيال هو ته قلندرن ۾ به هڪ بزرگانه شان ۽ مٿيا Charisma موجود آهي. مگر سهروردين ۾ اها ڳالهه ڪانه هوندي هئي. شيخ بهاؤالدين زڪريا لاءِ اهو سوچيو ويندو هو ته (جوابيق) قلندرن کان نفرت ڪندو هو (۷۸). پر هيءُ تاريخي حقيقت به ياد رکڻ گهرجي ته سندس خانقاهه تي قلندرن جو هڪ ٽولو آيو هو، جنهن ۾ هڪ قلندر عراقي شاعر به موجود هو، جنهن کي

آخر ۾ هن پنهنجي ڌيءُ جو سڱ به ڏنو هو (۵۹). ٻي تاريخي حقيقت هيءُ به آهي ته شيخ بهاؤالدين ملتانيءَ ۽ سندس پٽ صدرالدين جي سيوهڻ جي شيخ عثمان مروندي لال شهباز قلندر سان دوستي هوندي هئي، جنهن حقيقت جي برنيءَ به تصديق ڪئي آهي ۽ سنڌ جي تذڪرن ۾ به ان کي بيان ڪيو ويو آهي (۶۰). سن ۱۳۸۰ع ۾ سيد جلال الدين مخدوم جهانپان هڪ قلندر جي توبه قبول ڪئي، جنهن چمڙي جي پوشاڪ ڇڏي، سندس مريدي اختيار ڪئي هئي (۶۱). فردوسيہ سلسلي جو هڪ نقل آهي، جنهن ۾ شيخ پنهنجو بزرگانه ڪمال ڏيکاريو هو. هيءُ فرقو بهار ۾ پنهنجا پير مضبوط ڪري چڪو هو (۶۲). قصو ڪجهه هن ريت آهي ته شيخ شرف الدين احمد بن يحيٰ مانير جو ويٺل هو. کيس چرم پوش سڏيو ويندو هو. سندس نالو احمد هو. برنيءَ جي تاريخ فيروزشاهيءَ ۾ سندس ذڪر موجود آهي. سلطان ان جو سر دهليءَ ۾ قلم ڪرايو هو، ڇاڪاڻ ته ان شيخ خدائيءَ جو دم هنيو هو. چوڏهين صديءَ جي آخر ۾ تغلق خاندان جي تباهي شيخ احمد ۽ سندس مريد جي شهادت ڏانهن منسوب ڪئي ويندي آهي (۶۳).

سيد محمد گيسوي دراز قلندرن جي وڏي عزت ڪندو هو ۽ چشتي طريقي جي وڏن شيخن مان به ڪونه مڙندو هو. هو شريعت کي طريقت ۽ حقيقت کان وڌيڪ اهميت ڏيندو هو. هو پنهنجي اهميت جو چئن لحاظن کان اعلان ڪندو هو ته هو سيد، صوفي، سني ۽ عالم هو. سندس آتم ڪهاڻي، جيڪا سندس موت کان پوءِ جلدئي لکي وئي هئي. ان ۾ ڏنل هڪ فهرست ۾ ڪن شين جا نالا ڏنا ويا آهن، جن کان شيخ صاحب نفرت ڪندو هو ۽ قلندر ان فهرست ۾ انهن نمبر تي هئا (۶۴). اسان ان

فهرست جو شروعاتي حصو ملاحظي طور ڏيون ٿا.

”۸ (ائون، شيخ صاحب جي نفرت جو سبب): جنهن وقت شيخ قلندرن کي ڏسندو هو، سندن نالا پڙهندو هو، ۽ جڏهن سندن قصا ڪهاڻيون، سندس ڪن تي پونديون هيون، ته سخت ناراض ٿي پوندو هو ۽ چوندو هو ته اهي اهي ماڻهو آهن، جيڪي مسلمانن جي ٻارن کي بدراھ ڪن ٿا ۽ عام ماڻهن کي گمراه ڪن ٿا.“ هڪ دفعي جڏهن وٽس قلندر جو ذڪر نڪتو، ته هن فرمايو ته: ”هڪ دفعي هڪ قلندر مون وٽ آيو ۽ مون کانئس پڇيو ته تون قلندر جي ٽوليءَ ۾ ڇو داخل ٿين؟“ هن جواب ڏنو، ”مان پنهنجي پيءُ ماءُ کان ڪاوڙجي گهران نڪتس. رستي ۾ هن قلندر جو ٽولو ملي ويو، جن مون کي رهي بيبي پاڻ سان شامل ڪري ڇڏيو“ (۲). هو هميشه پنهنجن پٽن پوٽن ۽ ننڍي عمر جي مائٽن کي چوندو هو ته، ”مان اهو ڪڏهن به ڪونه چاهيندس، ته منهنجي اولاد مان ڪوبه قلندر کي پاڻ وٽ رهڻ جي اجازت ڏئي، انهن سان ڳالهائي يا وري قلندر جي ڪا ڳالهه ٻڌي.“

گيسويءَ دراز اهو انسان هو، جيڪو ان طبقي تي هروڀرو به شڪ ۽ شهبو ڪندو رهندو هو. (۳) قلندر جي ٽولن ۾ به بزرگانہ شان جا انسان آهن، جيڪي لوڪ ۾ لڪا پڻدا وٽندا آهن. هو هميشه چوندو هو ته، ”شيخ شهاب الدين عمر سهروردي ائين ڇو چيو آهي، ته قلندر جي ٽوليءَ ۾ ڪو چڱو ماڻهو به هوندو آهي، يعني ڪو بزرگ يا ولي هوندو آهي؟ ان ٽولي ۾ بعضي صوفي، علم جا اڪابر، ڪي ڪامل انسان به هوندا آهن؟ ان ڳالهه جو امڪان هوندو آهي ته پاڻ کي لڪائڻ واسطي ڪي ولي بزرگ ان ٽولي ۾ اچي شريڪ ٿيندا آهن ۽ اهو غلط آهي ته ان

تولي جو هرڪو ماڻهو ولي بزرگ، صوفي ۽ علم ۽ عقل جو اڪابر يا
 كامل شيخ يا مرشد به هوندو آهي. قلندر جي تولي جا ماڻهو شيطان
 صفت به هوندا آهن ۽ انهن ۾ مذهب جي نالي جي ڪا به شيءِ موجود
 ڪانه هوندي آهي.

گيسويءَ دراز ۽ قلندر سان ذاتي ڏي وٺ جا ٻه قصا آهن، جيڪي
 تفصيل سان هيٺ ڏجن ٿا. پهريون قصو مٿئين درجي سان لاڳاپيل آهي،
 جيڪو مٿي ذڪر ڪيل خيالن سان سهمت نه ٿو ڪاڻي. هڪ ڏينهن هن
 پاڻ وٽ قلندر جي هڪ تولي کي مهمان طور سٺو ۽ سندن سماع وغيره
 به ٻڌو، ڇاڪاڻ ته کيس اهو ويساهه هو، ته منجهن ڪو ته لڪل مرد خدا
 به هوندو. پيءُ ڪهاڻيءَ ۾ هن قلندر جي بزرگانه شان واري دعويٰ کي
 ڪوڙو سمجهيو، پر کيس وهڻ لاءِ استدعا ڪئي ۽ وڃڻ وقت کيس ڪجهه
 پئسا به ڏنا. جيتوڻيڪ گيسويءَ دراز انهن قلندر جو مخالف هو، پر پوءِ
 به اهي قلندر ڳالهائڻ ٻولهائڻ جي لائق هئا ۽ انهن عيبن هوندي به کين
 پنهنجن جي امداد به ڪري سگهجي پئي. گيسويءَ دراز جي ٽيڪا ٽپيءَ
 مطابق بحث جا مکيه نڪتا، جيڪي صوفي شيخن ۽ قلندرن کي پاڻ ۾
 ويجهو آڻين ٿا، تن کي اڳ ۾ ئي پيش ڪيو ويو آهي. پنهنجي حياتي
 گذارڻ واري نموني ۾ انفرادي طور هڪ قلندر ڏاڍو جوڪائتو رهيو آهي.
 اهڙي ڏيا ۽ ڏيل رڪنڌڙ قلندر پنهنجي تولي ۾ ضرور لڪل هوندو ۽ اسان
 کي هن اصولي بنياد جي حقيقت کي ڳولي لهڻ لاءِ ضرور کوجنا ڪرڻي
 پوندي.

داتا گنج بخش هجويري ”ڪشف المحجوب“ ۾ صوفي بزرگن جي
 ڪرامتن جو ذڪر ڪري، انهن کي دهلي سلطنت ۾ مشهور ۽ معروف

بنائي ڇڏيو آهي ۽ ڏکڻ ايشيا جي مسلمانن ۾ اڄ تائين به اهو ڏاڍو مقبول رهيو آهي (۶۵). هجويريءَ جو اهو خيال ته ابدال يا ولي بزرگيءَ جو هيٺيون درجو آهي. جيڪي تنهن جي ڪلن ”اوتادن“ کان هلي مٿي قطبن Pole-star تائين پهتا آهن. اهي ابدال جن وٽ هن دنيا جي حڪومت هٿ ۾ آهي، اهي پنهنجا لڪل اختيار استعمال ڪندا رهندا آهن ۽ دنياوي حالتن جي رهنمائي ڪندا رهندا آهن ۽ انهن کي صحيح نموني سان هلائڻ جي ڪوشش ۾ رڌل رهندا آهن. ابدال هجن جو هڪ اهو شرط به آهي، ته هو عام انسان کان لڪل رهندو آهي ۽ سندس سٺا ڪم ماڻهن کان بلڪل لڪل هوندا آهن. ان ڪري قلندرن جي پوشاڪ ۽ هلت چلت ابدالن جيان لڪل ۽ گجهي هوندي آهي. ابدالن ۽ قلندرن جي دوستيءَ جو گهڻو امڪان به رهندو آهي. خيرالمجالس جو مصنف ناصرالدين محمود جي خانقاهه تي هڪ قلندر جي اڍنگي هلت جو ذڪر ڪري ٿو ۽ بيان ڪري ٿو ته هو ابدالي صفتن وارو قلندر هو (۶۶).

ابدالن ۽ قلندرن جي دوستيءَ جو ذڪر اسان کي اتر هندوستان جي غير مسلم ادب ۾ به ملي ٿو. سورهين صديءَ جي گرو گرنٿ صاحب جا نام ديوَ ڏانهن منسوب ڪيل ٻچن ۾ اهڙو ذڪر موجود آهي. ملاحظي لاءِ حاضر آهي اهڙو هڪ پراڻو ٻچن:

ڀڳوان قلندر اچن ٿا

ابدال واري پوشاڪ ۾ (۶۷)

ابدالن جا ڪم ڪاريون انسانن لاءِ فائدي وارا هوندا هئا. اهي قلندرن وانگي لامذهب هوندا هئا. انهن جي ڪرامتن جو اظهار ڪاوڙ واري طبيعت ۾ ڪيو ويو آهي، جيڪو عام صوفي بزرگ کان جلال ۾

وڌيڪ هوندو آهي، جيڪو جمال جي تڪميل هوندو آهي. (۶۸)

تيرهين ۽ چوڏهين صديءَ جي صوفي ادب ۾ قلندرن جي بيان کي هيٺين عنوانن ۾ ورهائي سگهجي ٿو.

۱. صوفين جي طبعي طور وڌيڪ بابت بيان - جيڪي، ڪنهن خانقاهه تي سندن اچڻ کان پوءِ لکيا ويندا آهن ۽ اهي (۲)، (۳)، (۴)، يا (۶) طبقن متعلق هوندا آهن. ڪڏهن ڪڏهن ڪنهن ٻئي طبقي متعلق بيان ڪندا آهن.

۲. ٻنهي فرقن، مثال طور ساوا Sava جي جمال الدين، سندس مريد قطب الدين حيدر يا شيخ خضر روميءَ جو بيان، ۽ جيڪي (۳) طبقي سان لاڳاپيل هوندا آهن.

۳. بزرگانه شان رکندڙ ماڻهن جون ڳالهيون يا ابدالن جون ڪهاڻيون، جيڪي قلندرن جي ٽولن ۾ لکيل هوندا هئا.

۴. صوفي بزرگن ۽ قلندرن جي وچ ۾ نفاق جو تذڪرو. اڳتي هلي وري انهن ۾ ڪنهن حد تائين اتفاق به پيدا ٿيو. قلندرن جي جلال ۽ ڪرامتن جو بيان. صوفي شيخن جي بزرگانه شان جو تذڪرو، جنهن ۾ هو پنهنجي سخت توهين به برداشت ڪري ويا.

۵. طبقي (۴) تي ٿيل خوني حملن جو بيان.

۶. انهن قلندرن جو بيان جيڪي شخصي طور تي ڏاڍا شريف ۽ معزز هئا، جن جو تعلق طبقي (۱) ۽ (۳) سان هو.

هن مقالي ۾ طبقي (۱) جي پوشاڪ ۽ عام وڌيڪ بابت اڳ ۾ گهڻو ڪجهه چئي چڪا آهيون. وڌيڪ جامع ذڪر خيرالمجالس (۶۹) ۾ آيل آهي ۽ وڌيڪ حوالا فوائدالنفاد (۷۰)، جن کي وري سيرالاولياءَ ۾ آندو

ويو آهي ۽ امڪان اهو آهي ته سيراالولياء (۷۱) ۾ ڪٿان پراڻو مواد به آندو ويو آهي (۷۲). طبقي (۶) متعلق حوالا تمام مختصر آهن، جن کي مٿي ڏنو ويو آهي. شايد جيڪو چوڏهين صديءَ جي وچ واري ڪنهن سيلاني عالم جي تصوير چٽي ٿو (۷۳).

طبقي (۱) جي قلندر جو عام ڏيک

گذريل صفحن تي ان طبقي متعلق چڱيءَ پر پڙهي سگهندا.

قلندرن جي فرقن جي بنياد وجهڻ

وارن جا قصا ۽ ڪهاڻيون

شيخ ناصرالدين خيرالمجالس ۾ ساوا جي چشتي بزرگ جمال الدين

ساوي جو قصو هيئن بيان ڪري ٿو:

شيخ جمال الدين کي مفتي ڪري سڏيو ويندو هو. هو گهمندڙ ڦرندڙ

لاٽيرريءَ هو. ان کان پوءِ شيخ جو هڪ ٻئي بزرگ سان ٽڪر ڏيکاري ٿو،

جنهن ۾ شيخ جمال الدين جي بزرگانہ شان جو ٻئي بزرگ کان وڌيڪ

اظهار ڪري ٿو.

”قلندرن جي هڪ ٽولي، جنهن ۾ شيخ جمال الدين به شامل هو ان

شيخ وٽ آيا. قلندرن ۽ شيخ جمال الدين کي ڪو عام لباس يا ڪو

صوفي خرقو پاتل ڪونه هو، پر کين لوھ جا ڪڙا، ڪمبلن جا ٽڪرا ۽

لنگوٽي ٻڌل هئي. شيخ کائنن سوال ڪيو ته ڪهڙيءَ سند سان اوهان

هيءَ لباس پاتو آهي؟ ته شيخ جمال الدين تي وجداني ڪيفيت طاري ٿي

وئي. تنهن کان پوءِ شيخ جمال الدين ڏاڙهي ڪوڙائي، پال جا ٿلها ڪپڙا

پائي قبر ۾ هيٺ لهي ويو. سندس وات پٽيل ۽ اکيون آسمان ۾ ڪتل

هيون. شيخ زهر جو پيالو سندس وات ۾ اوتڻ جو حڪم ڏنو. شيخ جمال اهو زهر ٽڙي پاڻيءَ جيان پي ويو. جڏهن هو ڪجهه هوش ۾ آيو ته کيس ٻڌايو ويو ته ڏاڙهي ڪوڙائڻ شرع جي خلاف آهي. هن اتي موجود ماڻهن کي چيو ته جيڪڏهن سندس ڏاڙهي ڏسڻ ٿا چاهن، ته سندس مٿو خرقِي هيٺان لڪائن. ٿوري وقت کان پوءِ جڏهن هن ڏاڙهي ظاهر ڪئي ته سندس سفيد ڏاڙهي سڀني تائين پکڙيل هئي. (۷۴)

نظام الدين اولياءِ پنهنجي ملفوظات ۾ قطب الدين حيدر کي جلالي شان وارو درويش ڪوٺيو آهي. کيس ابدال به چونڊو هو، جنهن کي هن دنيا جي هلائڻ لاءِ عجيب ۽ غريب اختيار هئا ۽ ان مٿان هڪ ٻيو جلالي ابدالي درويش غالب اچي ويو هو، جنهن پنهنجي ڳجهي طاقت سان منگولن کي هندوستان ۾ آندو هو. اهڙي قسم جو مواد ادبي ترجمن ۾ موجود آهي. (۷۵)

زاوا جي حيدر (۷۶) جو قول آهي ته شيخ نظام الدين پنهنجي پاڪ زبان سان هيئن چيو ته، ”هو ترڪي نسل جو (۷۷) صاحب حال بزرگ (۷۸) هو. جڏهن چنگيز خان هندوستان تي حملو ڪيو، ته هڪ ڏينهن ان بزرگ پنهنجي ساٿين ڏانهن منهن ڦيري چيو ته منگولن کان پڇي پاسو ڪيو، اهي فاتح ٿيندا.“
انهن پڇيو، ”ڇو؟“

حيدر کين چيو ته، ”منگول ان درويش جي تحفظ هيٺ اچي رهيا آهن. مان ان درويش سان ڳجهي ڪشتي ڪيڏي ته ان درويش مون کي ڪٿي پت تي هنيو ۽ دسي وڌو. حقيقت اها آهي ته اهي فاتح ۽ سوڀارا ٿيندا، تنهن ڪري پڇي جان بچايو.“ پوءِ هو غار ۾ لهي ويو ۽ گم ٿي ويو (۷۹).

نتيجي ۾ ائين ٿيو، جيئن هن چيو هو. ان قصي ٻڌائڻ کان پوءِ لکندڙ (امير حسن سبزي) سوال پڇيو:

”اهو ٿولو، جيڪو پنهنجي ڳچين ۾ لوه جا ڪٽا ۽ ڪراين ۾ ڪٽيون پائيندو آهي، سندس پوئلڳ آهن؟“ شيخ جواب ۾ چيو: ”هاڻو، هن تصوف ۾ اعليٰ مقام حاصل ڪيو. هو تتل ڳاڙهي لوه کي پنهنجن هٿن سان موڙي ڪٽا ۽ ڪٽيون جوڙيندو هو. ان ٽولي مان جيڪي جيئرا آهن، سي لوه جا ڪٽا ۽ ڪٽيون پائيندا ٿا اچن. پر اها تصوف جي عظمت ڪاٿي آهي؟“

نظام الدين اولياءَ، ڪنهن ٻئي هنڌ زاوا جي حيدر جي موت جو ٿورو حوالو ڏنو آهي. ٻڌائي ٿو ته جڏهن پوري هڪ صديءَ پوءِ، سندس رهڻ واري جاءِ جو دروازو کوليو ويو ته هو زندهه هو. شايد هو ڪنهن خاص اشاري کان پوءِ زندهه رهڻ لاءِ ترسيل هو. سمجهه ۾ ائين اچي ٿو، ته نظام الدين جو هيءُ ذاتي رايو ڪجهه اڻ چٽو آهي (۸۰). هيءُ ملفوظات منگولن جي خراسان فتح ڪرڻ کان سؤ سال پوءِ جي آهي. جيڪڏهن اهو واقعو دهليءَ ۾ ان وقت ٿيو هجي ها، ته ان وقت جي لاءِ تازو واقعو هجي ها.

آخري قصو، جيڪو اسان هن حصي ۾ شامل ڪريون ٿا، ان جو طبقي (۴) سان ويجهو لاڳاپو آهي، جيڪو تصوف جي مشائخن ۽ قلندرن جي تنازعي ۽ مصلحت تي ٻڌل آهي. پر جنهن ذريعي تان ورتل يا نقل ڪيل آهي، سو غير معروف آهي، جنهن عبدالحق محدث دهلويءَ جي اخبار تان ورتو آهي، جيڪو سورهين صديءَ عيسويءَ جي هندوستان جي صوفين جي مختصر زندگين تي مشتمل هڪ رسالو آهي. شاه خضر

رومي، جمال الدين ۽ قطب الدين جو همعصر آهي. پر ان زماني ۾ هو نوجوان هو. تنهن ڪري انهن جهڙي رتبي جهڙي روش ڪئي هوندي ۽ سندن پوئلڳن ۾ پاڻ کي شمار ڪونه ڪيو هوندائين. ٻي ڳالهه اها به آهي ته هو گهڻو پري روم يعني اناطوليه Anatolia جو رهاڪو هو. جنهن مان اهو معلوم ٿئي ٿو ته، هو ان فرقي يا مسلڪ ۾ دير سان آيو هوندو. ان سلسلي کي جيڪڏهن قطب الدين بختيار ڪاڪيءَ جي زندگيءَ ۾ اعتبار جوڳو سمجهجي، ته ان لحاظ سان هي هڪ اڳاٽو حوالو آهي، جيڪو قلندر کي هندوستان ۾ موجود ڏيکاري ٿو. عبدالحق هن طرح ٻڌائي ٿو:

”هيءُ قلندري مشرب رکندو هو. اصل ۾ انطوليه جو رهاڪو هو. هن کان ڪيتريون غير فطري ڳالهيون ۽ ڪرامتون ظاهر ٿيون. هن ڪنهنجي به بيعت (۸۱) ڪانه ڪئي هئي. هو ڪڏهن به توبه تائب ڪونه ٿيو هو. جڏهن هو هندوستان ۾ آيو ته قطب الدين بختيار ڪاڪي اڃا زندهه هو. هن کيس اهڙي طريقي اختيار ڪرڻ لاءِ زور ڀريو. هن ڏانهن ڪلاهه ۽ خرقو موڪليو، ته جيئن قطب الدين بختيار ڪاڪي ڪانئس پوءِ سندس جانشيني سنڀالي. اها ڳالهه اتي ٿي ته هيڏانهن شاهه خضر جونپور کان هليو. جڏهن هو سراي هريپور پهتو، ته قطب الدين سندس خليفو ٿيو. کيس خلافت جو خرقو ڏئي پاڻ روم هليو ويو. اڄ تائين اهو سلسلو هندوستان ۾ زندهه آهي ۽ اهو قلندري چشتي طريقو آهي (۸۲).“

ٿي سگهي ٿو ته هن قصي کي عبدالحق منجهائي بدلائي ڇڏيو هجي. پر اٺويهن صديءَ جون لئوگراف ۾ ڇپيل ٻه لکتون آهن، جن ۾ به اهائي حقيقت آهي. هيءُ ڳالهه ته قطب الدين، شاهه خضر روميءَ جو مريد ٿيو ۽

بدلي ۾ شاه خضر روميءَ کيس خلافت جي خرقى سان نوازيو هو، سترهين صديءَ جي چشتي صوفين جي تذڪره لکندڙن کي منجهائي رکيو هو، جن اخبارالاخيار کي پنهنجو ماخذ سمجهيو هو. جنهن مذڪوره تفصيل کي ڪونه لکيو هو (۸۳). هن قصي ۾ ٻنهي شيخن جي باهمي ڏي وٺ ۽ هڪ ٻئي کي سمجهڻ ۽ اثر جي دائري کي محسوس ڪرڻ جي حقيقت واضح ڪيل آهي، جنهن مان هر هڪ کي پنهنجو پنهنجو بزرگان ڪمال حاصل آهي. قطب الدين پنهنجي اثر کي نئين آيل انسان مان محسوس ٿيندڙ خطري کي مصلحت سان تاري ڇڏيو ۽ ٻئي ڌريون ڪنهن نه ڪنهن مفيد فيصلي تي پهچي ويون. قطب الدين، شاه خضر وٽ هلي ويو، سندس مريد ٿيو ۽ کيس اهو به اشارو ڏنائين ته هو هندوستان ڇڏي پويان پير ڪري هليو وڃي. چشتي خانقاه جا پراڻا ماڻهو به هئا، تن سان به ساڳيو ورتاءُ ڪيو ويو. جيڪڏهن هو جائنشيئيءَ تي مقابلو ڪري ها، ته خلافت ۽ خرقى، جنهن سان گڏ هو، ته اهو ڪاٿي به اهڙي بي خانقاه قائم ڪري سگهي ها. خضر روميءَ جي ايڏي ڪا مضبوط حيثيت ڪانه هئي، جو دهليءَ ۾ رهي پوي ها. ڇاڪاڻ ته قطب الدين، جنهن کي هن مريدي ۽ خلافت عطا ڪئي هئي، دهليءَ کان گهڻو دور ڪونه هو. اهڙيءَ طرح ٻنهي ۾ رقابت جو سلسلو هلندو رهي ها. تنهن ڪري هو جونپور کان ٿيندو، اناطوليءَ هليو ويو (۸۴). عبدالحق اسان کي ٻڌائي ٿو ته قطب الدين، شاه خضر جو مريد هڪ اتفاقي واقعي جي ڪري ٿيو هو، ڇاڪاڻ ته هريپور دهليءَ جي بلڪل ڀرسان هو ۽ اهو ڏي وٺ جو معاملو هڪ قلندر ۽ چشتي مسلڪ جي صوفين وچ ۾ ٿيو هو. تضاد کي تاريو ويو ته بزرگان شان به رهجي ويو. سترهين صديءَ جو

هڪ ٻيو صوفين جو تذڪرو عبدالحق جي بيان جي تائيد ڪري ٿو. اهو ٻڌائي ٿو ته خضر روميءَ جي اناطوليءَ ڏانهن واپسيءَ کان اڳ ۾ شيخ نجم الدين سندس مريد ٿيو هو ۽ اهو نجم الدين ۽ قطب الدين جي دورانديشيءَ ڪري ٿيو هو، جو قلندريءَ ۽ چشتيه طريقي هندوستان جي مختلف جڳهن تي قائم ٿي ويو. ان تذڪري ۾ قلندري چشتي طريقي جي ۱۴ شاخن جو ذڪر ملي ٿو (۸۵).

طبقو (۳) قلندرن ۾ لڪل ابدال

هن قصي جو اڳاٽو ورجاءِ نظام الدين اولياءَ جي ملفوظات ۾ ملي ٿو، جيڪو فوائدالغداد (۸۶) ۾ لکيل آهي. اهو حوالو نظام الدين جي خانقاه ۾ هڪ قلندر جي اچڻ متعلق آهي. شيخ ٻڌائي ٿو ته، شيخ بهاؤالدين ملتانيءَ وٽ ڪي ڪي لڙي ويندا هئا. پر فريدالدين وٽ ته هر هڪ ماڻهو ان پڇيو وڃي سگهندو هو. وري ٻئي هنڌ ڪاٿي بهاؤالدين ملتانيءَ جي حواليق (۸۷) قلندرن لاءِ نفرت جي ڳالهه به ٻڌائي آهي، جنهن ۾ هن اهو تاثر ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي آهي، ته چشتي، سهروردين کان وڌيڪ ڀلا هئا. هڪ قصو سندس جانشين ناصرالدين محمود ڪٿان شاهديون گڏ ڪري ٻڌايو آهي (۸۸)، جيڪو ڪنهن تذڪري مان ورتو ويو آهي ناصرالدين محمود ٻڌائي ٿو ته، جڏهن ناصرالدين محمود بغداد مان واپس اچي رهيو هو ته (شهاب الدين عمر سهرورديءَ کان خلافت وٺڻ کان پوءِ) اتي اچي منزل ڪيائين، جتي ڪابه سراءِ وغيره ڪانه هئي. تنهن ڪري مسجد ۾ ترسي پيو. اتفاق سان قلندرن جو ٿولو به اتي اچي نڪتو، سي به ان مسجد جي ڪنهن ڪنڊ ۾ اچي ٽڪيا. جڏهن شيخ

بهاؤالدين رات جو عبادت لاءِ اٿيو ته ڏسي ته هڪ قلندر جي مٿي تي خدا جو نور وسي رهيو آهي. شيخ قلندر جي پرسان ويو ۽ چيائين:

”خدا جا نيڪ بنڊا تون هنن قلندرن جي وچ ۾ ڇا ڪندو آهين؟“

”زڪريا، انهيءَ لاءِ تون ڄاڻين سگهين ته عام ماڻهن جي وچ ۾ ڪو خاص ماڻهو هوندو آهي، جنهن جي طفيل عام ماڻهو بخشيا ويندا آهن.“ قلندر جواب ۾ چيو.

ناصرالدين محمود وڌيڪ چوي ٿو ته اهو درويش ساوا Sava جو جمال الدين هو، جيڪو قلندري طريقي جو باني هو.

گهڻن نڪتن جي ڪري ناصرالدين محمود جو قصو نظام الدين واري قصي کان مختلف آهي. نظام الدين انهن کي جواليق ٿو سڏي ۽ ناصرالدين محمود انهن کي قلندر ٿو ڪوٺي. هتي اسان جي خيال کي هتي ملي ٿي ته ٻنهي مشربن جي وچ ۾ واضح فرق ڪونه هو. اهو قصو حقيقت تي مبني ۽ تفصيلي آهي. اهو واقعو ۽ ”خدا جا نيڪ بنڊا“ جي سڃاڻ وارا لفظ ڪنهن پوئين دور جي ماخذ تان ورتل آهن. بهاؤالدين پنهنجي جوانيءَ جي ڏينهن ۾ تيرهين صديءَ جي شروعات ۾ جمال الدين جي دمشق ۾ سن ۱۲۳۲ع ۾ وفات کان اڳ خلافت ورتي هئي. انهن ٻنهي جي ملاقات امڪان آهي ته عراق يا ڏکڻ ايران ۾ ٿي هوندي. جيڪڏهن ملڻ جو واقعو ٿيو به هجي، جيئن قصي ۾ آهي، ته سڃاڻ جي صحت شڪ کان خالي ناهي. ٿي سگهي ٿو ته واقعي ۾ سڃاڻي هجي، گيسويءَ دراز اهڙي قسم جي خيالن کي بهاؤالدين جي مرشد شهاب الدين عمر ڏانهن منسوب ڪيو آهي، جيئن مٿي بيان ڪيو ويو آهي (۸۹).

طبقو (۴) قلندرن ۽ صوفي مشائخن جي وچ ۾ تنازعا اهڙا قصا، جن جو اڳ طبقي (۲) ۾ مطالعو ڪيو ويو آهي، تن کي هن طبقي ڏانهن منسوب ڪيو ويو آهي. انهن مان گهڻا قصا قلندرن جي اڳرائيءَ جي نشان. هي ڪن ٿا، جيڪو گهڻو ڪري سندن رهائش سان تعلق رکن ٿا، يا وري ڪڏهن اهي بحث ۾ پڄي ڪونه سگهندا آهن، يا وري سندن بزرگي شان ۽ ڪمال تي جهڳڙو هوندو آهي.

نظام الدين، قلندرن جي هڪ ٽولي جو شيخ بهاؤالدين ملتانيءَ وٽ اچڻ جو ذڪر ڪري ٿو. پهريون ته اهو به ٻڌائي ٿو، ته هو قلندرن کان سخت نفرت ڪندو هو. جڏهن قلندرن جو ٿولو وٽس آيو، ته اچي کانئس خيرات گهريائون. شيخ بهاؤالدين کين خيرات ڏيڻ کان انڪار ڪيو. جنهن تي هو سخت ڪاوڙجي پيا. وٺي سرون هڻڻ ۾ کنياڻون ۽ کيس هڻڻ لڳا. شيخ بهاؤالدين خانقاه بند ڪرڻ جو حڪم ڏنو. ٿوري وقت گذرڻ کان پوءِ شيخ چيو ته مون کي هتي شيخ شهاب الدين عمر سهرورديءَ ويهاريو آهي. مان پاڻ پنهنجي مرضيءَ سان هتي ڪونه ويٺو آهيان. خدا جي هڪ نيڪ بندي مون کي هتي ويهاريو آهي. پوءِ هن خانقاه جي دروازي کولڻ جو حڪم ڏنو. جڏهن اهو کليو ته جواليق ڪنڌ نوائي ٻاهر هليا ويا (۹۰).

اسين هن قصي ۾ ڏسون ٿا ته جواليق شيخ بهاؤالدين جي بزرگانہ شان جي عزت رکي آهي. قصي مان اهو به معلوم ٿئي ٿو ته جواليقن کي شيخ بهاؤالدين (۹۱) سندس عزت ڪرڻ لاءِ چڻ مجبور ڪيو هو. ان قصي ۾ ٻين قصن جيان اها ڳالهه به واضح آهي، ته جواليق يا

۰ ر درگاهن تي ضرور اڳرائي ڪندا رهندا هئا. قلندرن جي اچڻ جو هڪ قصو شيخ نظام الدين ٻڌائي ٿو، جن ۾ شيخ نظام الدين جي آڏو " لفظ ڳالهايا، جيڪي سندس روبرو ڳالهائڻ نه گهربا هئا. نظام الدين کين ڪجهه به ڪونه چيو. بلڪ سندن سمورا مطالبه پورا ڪيائين. پوءِ هن ڪچهريءَ ۾ موجود ماڻهن ڏانهن منهن ڪيو ۽ هن ڏٺو ته اهڙا ڪيترائي ماڻهو اتي موجود هئا، جن جو انهن ڏانهن ڌيان ڇڪيل هو. نهن مان هڪ قلندر کي ڪجهه ڏٺو. اهي قلندر خانقاهه ۾ ايندا هئا، جيڪي وڻندو هون، سو چڻي وڻندا هئا. کين ڪابه روڪ ٽوڪ ڪانه هوندي هئي. هڪڙن جي پورائي پيا اچي ڪندا هئا. (يعني شيخ صاحب جي ٽيڪا ٽپڻي واضح ڪانه ٿي ڏسجي).

ٻيو قصو به نظام الدين سندن اڍنگن لفظن متعلق ٻڌائي ٿو، ته هو ڪندا لفظ ڪيندا رهيا، شيخ صاحب انهن جو کين ڪوبه جواب ڪونه ڏنو. جيستائين دنيا سهندي رهندي، ته اسان جرم ڪندا رهندا سون ۽ وهان سهندا رهندؤ.

ٽيون قصو نظام الدين ان قلندر جو ٻڌائي ٿو، جنهن شيخ فريد الدين جي سامهون اچي چيو، "تو پاڻ کي بت بڻائي رکيو آهي؟"
 "مون نه، پر خدا تعاليٰ بنايو آهي." فريدالدين ورائيو.
 "نه، تو پنهنجو پاڻ کي بنايو آهي." هن ورجايو.
 "مان پنهنجو پاڻ ڪونه بڻيو آهيان. مونکي الله تعاليٰ پيدا ڪيو آهي." شيخ فريد الدين ورندي ڏني.

جڏهن سوال ڪندڙ اهو جواب ٻڌو ته شرمسار ٿيو.
 خيرالمجالس ۾ قلندرن جو گهڻو ذڪر ڪيو ويو آهي. منجهس ۳۸

مجلسن جون ڳالهين آهن ۽ گفتگو جي شروعات هن قسم جي واقعي سان شروع ٿئي ٿي. (۹۳)

مصنف حميد قلندر ناصرالدين محمود سان افطار ۾ گڏ هو، جتي هڪ قلندر، جيڪو هڪ ابدال هو، سو پڻ موجود هو. جڏهن نوڪر مهمانن جا هٿ ڌارڻ تي هئا، ته اهو ابدال اتي بيٺو ۽ مجلس ڇڏي هليو ويو. شيخ کيس موٽائي آڻڻ واسطي، سندس نوڪر ڊوڙايو. واپس اچڻ تي هن ٻئي هنڌ وهڻ لاءِ زور ڀريو. هو مصنف جي مٿان چڙهي ويٺو ۽ سندس هڪ گوڏو مٿي آيو هو.

تنهن کان بعد شيخ، هڪ قلندر جو قصو ٻڌائي ٿو ته اهو شيخ فريدالدين جي خانقاهه تي آيو هو. شيخ فريد پنهنجي حجري ۾ ويٺو هو. اهڙي وقت تي دروازو بند هوندو آهي ۽ ڪنهن کي اندر اچڻ جي اجازت ڪانه هوندي آهي. گلر، جيڪو جاءِ نماز جو ڪم ڏئي رهيو هو، سو در جي سامهون وڇايل هو، جنهن تي قلندر ويهي رهيو. ان وقت جيڪو خادم خدمت جي بجا آوريءَ لاءِ موجود هو، سو شيخ بدرالدين اسحاق هو. جنهن پنهنجي حليم طبيعت جي ڪري ڪجهه به ڪونه چيو ۽ هن لاءِ ماني آندائين. قلندر خيال ظاهر ڪيو ته هو ماني کائڻ کان اڳ شيخ فريد الدين سان ملڻ چاهي ٿو. خادم کيس ورائيو ته شيخ صاحب اندر حجري ۾ آهي، ڪنهن به ماڻهوءَ کي اندر وڃڻ جي اجازت ڪانهي. چيائين ته اوهان اول ماني کائو، ته پوءِ اوهان کي شيخ صاحب وٽ وٺي هلندس. قلندر ماني کاڌي. ماني کائڻ کان پوءِ، هو هشير ڪڍي ڪشڪول ۾ ان کي ڳوهڻ لڳو. ان جا ٻه چار قطرا شيخ فريد الدين جي جاءِ نماز تي ڪري پيا. خادم، شيخ بدرالدين اسحاق اڳتي اچي کيس چيو، اهو

ڪافي ٿيو. هاڻي بس. قلندر رڙ ڪري بدرالدين کي پر ڪري ڪشڪول وهائي ڪيڻ تي هو، ته شيخ فريد الدين اندران حجري مان پڇندو آيو، قلندر جو هٿ جهلي چيائين، ته کيس پنهنجي محابي بخشي ڇڏي. قلندر چيو ته درويش ڪڏهن به ڪاوڙ ۾ ٻانهن مٿي ڪونه ڪڻدا آهن، پر جڏهن اهي ڪڻدا آهن، ته هيٺ نه ڪندا آهن. شيخ فريدالدين کيس پرواريءَ پٽ کي هٿ لاءِ چيو. قلندر اهو ڪشڪول پٽ تي هڻي ڪڍيو ته پٽ ڪري پئي. ناصرالدين محمود ان کان پوءِ ٻڌائي ٿو ته عام ماڻهن جي وچ ۾ ڪڏهن خاص ماڻهو به هوندو آهي ۽ پوءِ هن طبقي (۳) متعلق هڪ قصو ٻڌايو. ان کان پوءِ ساوا جي جمال الدين متعلق هڪ ڳالهه ٻڌائي، جيڪا مٿي اچي چڪي آهي. ناصرالدين محمود هڪ ڳالهه ٻڌائي، ته خانقاه ۾ هن هڪ قلندر کي افطار لاءِ زور ڀريو. حميد قلندر، جنهن اهي ڳالهيون لکيون آهن، چوي ٿو ته هن اهڙو قلندر اڳي ڪونه ڏٺو هو.

سيد محمد گيسويءَ دراز ۽ قلندرن جي وچ ۾ ٻه ڀيرا جهڳڙو، تاريخ حبيبِيءَ ۾ ڏنل آهي. گهڻو ڪري اهي گلبرگ دهليءَ مان دکن ڏانهن هجرت ڪندي ٿيا هئا. اهو چوڏهين صديءَ جي پڇاڙيءَ وارو زمانو هو. شيخ گيسويءَ دراز کي قلندرن سان همدردي ڪجهه گهٽ هوندي هئي. ان ڳالهه ۾ اهو ڏيکاريل آهي ته قلندرن کي شيخ گيسويءَ دراز وٽ رهڻو هو، ان ڪري ڪجهه مصلحت پسند ٿي پيا هئا (۹۴).

جهون قصو آهي، ته هڪ ڏينهن قلندرن جو ٿولو شيخ جي خانقاه جي در تي آيو. کين جهنڊو هٿ ۾ هو، لڙءَ شور مچائي رهيا هئا. شيخ صاحب کي ڪشف جي ذريعي پتو پيو، ته ان قلندر جي ٽولي هڪ مرد خدا به آهي. تنهن ڪري هن کين پنهنجي روبروءَ سڏايو ۽ هن

پنهنجي طريقي جي سماع جي محفل شروع ڪئي. جيتوڻيڪ صاحب هن ٽولي سان ملڻ ئي ڪونه پئي چاهيو، ۽ نه وري اهو چاهيو، ته هو ساڻن ڳائي يا هو سندس هٿ چمن، پر هڪ مرد خدا ڪري، جيڪو انهن ۾ لڪو گهمندو ٿي وڌيو، هنن جي سماع جي روبرو ۽ ٻڌي.

ستون قصو هن ريت آهي ته هڪ ڏينهن، هڪ قلندر، جنهنجو نالو منصور هو، سو خانقاه جي در تي آيو. کيس قلندران حال ٽڳا پاتل هئا وٽس نيزو، دق ۽ نشان ساڻ هئا. هن اچڻ سان ئي گوڙ شور شروع ڪيو شيخ صاحب کي اطلاع ڪيو ويو ته منصور نالي هڪ قلندر آيو آهي هيءُ مرڪيو ۽ چيائين ته هي لڙ بکيڙو ڇو ڪيو اٿائين. هن کيس ٿورو وقت لاءِ ترسايو ۽ آخر پاڻ وٽ گهرايائين. پر کيس چيائين ته دق ۽ جهنڊ اتي ٻاهر ڇڏيو، پوءِ هلي شيخ صاحب سان ملاقات ڪريو. جڏهن ه شيخ صاحب جي روبرو آيو ته پنهنجي قلندران زبان جا خاص محاورا ڳالهائڻ لڳو ۽ شيخ صاحب جا اچي پير چميائين. هن شيخ صاحب کي ٻڌايو ته هو وٽس پير صاحبن جي حڪم مطابق آيو آهي. هن پنهنجي سلسلي جي گهڻن ماڻهن جا نالا ڪنيا. شيخ صاحب پنهنجي نظر سندس دل تي وڌي ۽ هڪدم جواب ڏنائين ته توکي ڪنهن به ڪونه موڪليو آهي اچ، هت ويهه (۹۵). ”هن پنهنجي نوڪر قاضي سراج الدين کي حڪم ڪيو:

”هن جي ڪاٺ لاءِ ڪجهه ڪٽي اچ.“

آخر ۾ هن قلندر کي ڪجهه روڪ پئسا ۽ ڪجهه پيون شيون ڏنا روانو ڪيو.

قلندرن ۽ شيخن جا ٻيا قصا آهن، جيڪي غير چشتي سلسلي وٽا

نقل ڪيا ويا آهن. انهن جا حوالا ڏئي چڪا آهيون، پر انهن جو تفصيل هيٺ پيش ڪنداسون.

۱. چوٿين صديءَ جي پوئين ڏهاڪي ۾ هڪ قلندر سهروردي شيخ جلال الدين مخدوم جهانپان وٽ آيو. جنهن کي پندرهن سالن کان وٺي، چمڙي جي پوشاڪ پاتل هئي ۽ هاڻي هن ان سلسلي کي ڇڏڻ تي چاهيو. هن صوفي ٿيڻ تي گهريو ۽ صوفين وارا ڪپڙا پائڻ تي چاهيائين. شيخ سندس گذارش قبول ڪئي ۽ کيس پنهنجو مريد ڪيائين ۽ سندس چمڙي وارو لباس لهرائي، ان لباس پائڻ جي تلقين ڪئي، جيڪو الله جي رسول جا دوست پائيندا آهن (۹۶).

۲. هڪ ڏينهن هڪ قلندر شيخ شرف الدين احمد بن يحيٰ وٽ آيو. قلندر کي لوهه پاتل هو.

”اي درويش اهو لاهي ڇو نه ٿو ڇڏين؟“ شيخ شرف الدين احمد کيس ڏسندي ئي چيو.

”ڪو اهڙو ماڻهو آهي، جيڪو هن کي توڙي سگهي.“ قلندر ورائيو.

شيخ مراقبي ۾ هليو ويو ۽ قلندر جي جسم تي پاتل لوهه ذرا ذرا ٿي ڪرڻ لڳو (۹۷).

هڪ قصو، جنهن ۾ هڪ قلندر هڪ مجذوب خواجه گرگ تي حملو ڪيو هو، جيڪو طبقي (۵) سان لاڳاپيل ۽ صفحي (۹۸) تي لکيل آهي. اهي ٻئي واقعا ۽ انهن جهڙا واقعا، جيڪي تاريخ حبيبي ۾ گيسوي دراز متعلق لکيل آهن، تن مان ٻڌائيندڙ جو مقصد اهو آهي ته، چوڏهين صديءَ جي پڇاڙيءَ ۽ پندرهن صديءَ جي اڳياڙيءَ ۾ قلندري

سلسلو پنهنجو اصلي مانُ مرتبو ۽ بزرگي وڃائي چڪو هو.
طبقو (۵) قلندر جي خوني حملن جا
قصا ۽ ڪهاڻيون

هيٺ اهڙا قصا ڏجن ٿا، جن ۾ قلندر يا حيدرین صوفي شیخن مٿان حملا ڪيا. اهي سوچيل سمجھيل هئا يا اتفاقي، يا وڏن شیخن کان قلندرین يا حیدرین کي نفرت هئي. يا قلندرین ۾ انفرادي نفسیاتی مونجهارا هئا. ان بابت ڪابه خبر پئجي ڪانه ٿي سگهي.

۱. هيءُ قصو صوفي تذکري مان ورتل آهي ۽ اسين مٿي ذڪر ڪري آيا آهيون ته، هڪ حیدري قلندر سلطان جلال الدین فیروز خلجيءَ جي چوڻ تي سیدی مولا تي پاڪي ۽ جوالن سبڻ واري سئي سان حملو ڪري ڏنو هو. ان قلندر جو نالو باهري هو. قلندري حیدري طوسيءَ جو مرید هو. سیدی مولا ان قلندر جي حملي ڪري سخت زخمي ٿي پيو هو. (۹۸).

برنيءَ جي هن حوالي مان اسان کي پتو پوي ٿو، ته اهڙا به قلندري ٽولا هوندا هئا، جن جا قلندر ۽ حیدري ماڻهن تي سُنن ۽ پاڪين سان حملا ڪندا هئا. جتي صوفي تذکرا قلندر لاءِ خاموش آهن، ته اتي تاریخ جا حوالا وڏي شاهديءَ جو ڪم ڏين ٿا. دهليءَ سلطنت ۾ سياسي قتل ته عام جام پيا ٿيندا هئا. نزاری اسماعیلین جو الموت ۾ قتل عام هڪ وڏو یادگار واقعو آهي (۹۹). شیخ فرید الدین تي حملو به هڪ اهڙو واقعو آهي. اهو خود نظام الدین اولیاء ۷۱۶ھ ۾ ٻڌايو هو. هڪ ماڻهو سندس خانقاه مان پڪڙيو ويو، جنهن هڪ وڏو خنجر پاڻ سان لکائي رکيو هو. تذکره نویس امیر حسن چوي ٿو ته، ”خدا ڄاڻي اهو

الائي ڪير هو؟“ فريد الدين جي ان حملي واري قصي کان اڳ غزنيءَ ۾ به اهڙو واقعو ٿيو هو. واعظ جيئن ممبر (۱۰۰) تان هيٺ لهي رهيو هو، ته مٿس خنجر جو وار ڪيو ويو ۽ ڪيس قتل ڪيو ويو هو. هيءُ شايد قلندري سلسلي جي اڀري اچڻ کان اڳ جو واقعو آهي.

۲. شيخ فريد الدين تي حملو، جيئن نظام الدين ٻڌايو آهي.

(۱۰۱)

”هڪ ڏينهن جيئن شيخ الاسلام فريد الدين صبح جي نماز پڙهي مراقبي ۾ ويهي رهيو ته هن پنهنجو منهن زمين تي رکي ڇڏيو ۽ استغراق جي عالم ۾ محو ٿي ويو. سياري جي موسم هئي، هواءُ ٿڌي هئي. تنهن ڪري پوستين آڻي مٿان اوڍايائون. اتي سواءِ منهنجي (نظام الدين جي) ٻيو ڪوبه خادم موجود ڪونه هو. ان وقت هڪڙو ماڻهو آيو، جنهن السلام عليڪم وڏي آواز سان چيو، جنهن شيخ صاحب جي استغراق ۾ خلل وڌو. شيخ صاحب جي منهن مٿان پوستين پيل هئي. هن پڇيو، ”ڪير آهي؟“

”مان آهيان“ نظام الدين ورائيو.

”جيڪو ماڻهو آيو آهي، سو ترڪ ته نه آهي. سندس قد وچولو ۽ رنگ ڦڪو آهي؟“ شيخ صاحب پڇيو.

نظام الدين چوي ٿو ته مون ان ماڻهوءَ ڏانهن نهاريو ۽ جواب ڏنم،

”هائو سائين، بلڪل ائين آهي.“

شيخ صاحب چيو ته، ”سندس چيلهه تي چوڌاري زنجير ويڙهيل

آهي؟“

مون ان ماڻهوءَ ڏانهن نهاريو ڏنو ته واقعي ائين هو.

هائو سائين، لوھ جا ڪٽڙا چوڌاري ويڙهيل اٿس.“
 مان ان ڏانهن نھاري جواب ڏئي رھيو هوس ۽ هو ڏاڍو منجهيل ٿي
 ڏٺو.
 ”هن کي چئو ته پنهنجي بيعزتي ٿيڻ کان اڳ هتان هليو وڃي.“ شيخ
 صاحب چيو.

جڏهن مون هن ڏانهن تھاريو، ته هو ٻاهر وڃڻ لاءِ روانو ٿي چڪو هو.
 هيءُ هڪ اهڙو واقعو آهي، جنهن کي فقط اڪئين ڏئي شاهد ڏنو. ان
 کي اٽڪل اڌ صدي پوءِ لکيو ويو هو. هن قصي کي واضح نموني لکيو به
 ڪونه ويو آهي ته حملہ آور قلندر هو يا چشتي؟ شيخ صاحب سان ملڻ
 يا مٿس حملو ڪرڻ آيو هو، سو به چئو ڪونه آهي. سندس فقط ڏيک
 ويڪ بيان ڪيو ويو آهي. جيئن هو ترڪ هو، يا سندس چيلهه جي
 چوڌاري زنجير ويڙهيل ۽ ڪن ۾ والا ۽ سندس رنگ ڦڪو هو. سورھين
 صديءَ ۾ جماليءَ متعلق لکڻيون وڌن چشتي شيخن ۽ سهروردي سلسلي
 جي مشائخن جي زندگين بابت تذڪرن تي مشتمل آهن. انهن کي ڪي ٻيا
 ماخذ به ڪونه آهن. ان ڪري سڀ اندازن ۽ تخمينن تي لکيل آهن ۽ اهو
 به ٻڌايو وڃي ٿو، ته قلندر وٽ چاقو لڪل هو ۽ هو اجوڏن جي قاضيءَ
 تي خوني حملو ڪرڻ وارو هو (۱۰۲).

جماليءَ جي انداز ۽ تخمينن بابت اسين اهو چئي سگهنداسون ته:
 ۱. اهو امڪان آهي ته ملاقات لاءِ ايندڙ ماڻهوءَ جو قتل جو ارادو
 هجي. جيئن اسان کي قصي جي اصلي حوالي مان معلوم ٿئي ٿو.
 ۲. هڪ ترڪ جنهن کي زنجير پاتل ۽ ڪنن ۾ والا هجن، سو حيدري
 يا قلندر هجي (۱۰۳).

۳. اهو ضروري ڪونه هو، ته چاقو هڃيس، ڇو ته قلندرن يا حيدرین وٽ ته پاڪي ۽ جوالن سبڻ وارو سٺو هوندو هو، جنهن سان عموماً حملا ڪندا هئا.

۴. اها به هڪ غير حقيقي شيءِ لڳي ٿي، جنهن ۾ سلطان جي حڪم تي قلندرن مخالف سلسلي جي پوئلڳ تي پاڪي ۽ سٺي سان حملو ڪيو هجي (۱۰۴).

ان کان پوءِ، اسان چشتي مسلڪ جي شيخ ناصرالدين محمود تي مؤثر حملا ڏسون ٿا. اسان کي ٻه اهم شاهديون به ميسر آهن. اهي اکين ڏنا شاهد ڪونه هئا، پر واقعي وقت شيخ ناصرالدين محمود جي خانقاه سان ويجهو لاڳاپو رکندا هئا. جيڪڏهن تفصيل وڃي ٿو ته شاهديءَ ۾ گهڻو فرق نظر اچي ٿو، جيڪو عام طور تي اوچتن هنگامن ۾ ٿيندو آهي ۽ اڄ ڪلهه وارين عدالتن ۾ اهڙا واقعا پيش ٿيندا رهندا آهن. هڪ قصي جي شاهديءَ مان اهو معلوم ٿيندو ته حملي آور قلندر ڪونه هو.

۳. ناصرالدين محمود تي حملي متعلق قلندر جو ٻڌايل قصو: (۱۰۵)

”هڪ ڏينهن شيخ صاحب پيهرِيءَ جي نماز پڙهي جماعت خاني مان پنهنجي شخصي حجري ۾ ويو. وٽس در تي ڪو دربان ڪونه هو. سندس خاص خدمتگار زين الدين سندس ڀاڻيجو هو. هو ان حجري ۾ به هليو ويندو هو. پر اتي ڪڏهن ڪڏهن موجود ڪونه هوندو هو. جيئن شيخ صاحب استغراق جي عالم ۾ هو ته هڪ بودلي قسم جو گدلو قلندر

اچي سندس شخصي حجري ۾ نڪتو. سندس چيلهه سان چاقو ٻڌل هو، جنهن سان شيخ صاحب کي زخمي ڪرڻ لڳو. شيخ صاحب جي جان تي هن يارهن زخم رسايا. شيخ صاحب استغراق جي عالم ۾ محو هو ۽ خاموش پيو ر.و. ان حجري مان ٻاهر ويندڙ هڪ نالي هئي، جنهن مان شيخ جو رت وهي ٻاهر نڪرڻ لڳو. ڪن مريدن جڏهن رت کي ناليءَ رستي ٻاهر ايندي ڏٺو، ته حجري ۾ اندر گهڙي ويا. ڏٺائون ته اهو بودلو ۽ گدلو قلندر، شيخ صاحب کي چاقوءَ سان حملا ڪري رهيو هو ۽ شيخ صاحب صبر ڪيو ستو پيو هو. مريدن اهڙي ڏنگي ماڻهوءَ کي سخت سزا ڏيڻ پئي چاهي، پر شيخ صاحب ان قلندر کي نقصان رسائڻ جي ڪين اجازت ڪانه ڏني. هن عبدالمقتدر ٿانيسريءَ کي، جيڪو سندس خاص مريدن مان هڪ هو ۽ شيخ صدرالدين حڪيم کي پنهنجي منهن قسم ڪٽايو ته اهي ان قلندر کي ڪنهن به قسم جو ڇيهو نه رسائيندا. شيخ صاحب ان قلندر کي ويهه چانديءَ جا تنڪا (۱۰۶) ڏنا ته مبادا کيس زخمي ڪرڻ وقت قلندر جي هٿن کي جوکو رسيو هجي. ان واقعي کان پوءِ شيخ صاحب ٽي سال وڌيڪ جيئرو رهيو (۱۰۷).

ناصرالدين تي خوني حملو، سيد محمد گيسويءَ دراز جو بيان ڪيل قصو. (۱۰۸)

هي لفظ ناصرالدين محمود جي گفتگو مان ورتل آهن ۽ ٻڌائيندڙ گيسويءَ دراز آهي.

”هڪ چريو ماڻهو هوندو هو. سندس نالو تزابي هو. هو شيخ صاحب جي شخصي حجري ۾ پيو ايندو ويندو هو ۽ کيس جهل پل ڪانه هوندي

هئي. هڪ ڏينهن روز مره جيان شيخ صاحب وٽ اڪيلو ويٺو هو. هن قلم تراش چاقو کڻي شيخ صاحب مٿان حملو ڪيو. قصو جيڪو شيخ صاحب پاڻ ٻڌائيندو هو، سو ته ڊگهو آهي. خير ان قصي جو مرڪزي نڪتو اهو آهي، ته هن شيخ صاحب کي پنج زخم رسايا. جڏهن اهو شخص شيخ صاحب تي چاقوءَ سان وار ڪري رهيو هو ته شيخ صاحب کيس فقط ايترو چئي رهيو هو ته ”ترابي، توکي ڇا ٿي ويو آهي؟“

هن پنهنجو هٿ ترابيءَ جي سامهون جهليو ۽ ترابي کيس هٿ ۾ چاقو هڻندو رهيو. ايتري قدر جو سندس سڀني آڱريون چيرجي چيرجي ويون. اهي ڇٽي به ويون، پر لکڻ وقت سندس آڱريون پيشيون ڪونه ٿينديون هيون ۽ نماز ادا ڪرڻ وقت، جتي آڱريون پيشيون رهڻ کپن، اتي اهي سڌيون رهنديون هيون. آخر رت حجري مان وهي اڱڻ ۾ پهتو، جيڪو ڏه گز (وال) موڪرو هو ۽ اهورت ناليءَ رستي ٻاهر آيو، جتي رڌڻو هو، جتي زين الدين ۽ ٻيا خادم رهندا هئا. جڏهن انهن رت ناليءَ ۾ وهندو ڏٺو، تڏهن وٺي ڀڳا، پر مولانا زين الدين اتي اڳ ۾ پهتو. ترابي مولانا زين الدين جي ڪڍ پيو ۽ کيس چاقوءَ جا گهاءَ رسائڻ لڳو. بچاءَ ۾ مولانا زين الدين به پنهنجو هٿ ٻاهر ڪڍي بيٺو. ترابيءَ سندس هٿ زخمي ڪيو. آخر ۾ خواجه بشير چاقوءَ سميت کيس پڪڙي ورتو.

شيخ ناصرالدين چوندو هو ته: ”اهو خدا جو وڏو احسان هو، جو مان پنهنجا حواس بحال رکيا هئا. مان ان وقت ئي اهو چئي ڇڏيو هو، ته جيڪڏهن ڪو هنڪي ڪجهه چوندو، ته مان ناراض ٿي پوندس. جيڪڏهن مان ائين نه ڪريان ها ته ماڻهو ان کي وڌي ٽڪرا ٽڪرا ڪري ڇڏين ها.“

شهر ۾ وٺي هل ٿيو ته شيخ صاحب کي گهاءَ رسيا آهن. ڪن چيو ته مري ويو آهي. ٻين وري ڪجهه ٻيو چيو. جن ماڻهن اهو قصو بازار يا گهرن ۾ ٻڌو، سي روئڻ پئڻ لڳا. جيئن ته اهو قلم تراش چاقو ننڍو هو، ان ڪري ان جا زخم به گهڻو ڪونه هئا. فقط هڪ زخم، جيڪو پاسرين هيٺان رسيو، سو ڪجهه گهڻو هو. حڪيم، ماڻهو، قاضي صدر جهان، حاجب خاص ملڪ ناٿو سڀ شيخ صاحب وٽ آيا. ملڪ ناٿو چيو، ”مان بادشاهه جو آفيسر آهيان. ترابي منهنجي حوالي ڪريو.“

شيخ صاحب، ترابيءَ کي ملڪ ناٿو جي حوالي ڪيو ۽ قاضي صدر جهان کي چيائين ته ”قاضي صدر جهان، مان فريادي ڌر آهيان ۽ ٻيا سڀ منهنجا عزيز آهن. مان پنهنجو حق معاف ٿو ڪريان. ٻيا منهنجا مائٽ، جيڪي منهنجا ڀائر ۽ پينرون ۽ ٻار هتي موجود آهن، سي سڀ ان کي معاف ڪن ٿا.“ قاضيءَ پڇيو: ”توهان به ان کي معاف ڪيو؟“

”اسان سڀني ان کي معاف ڪيو“ سڀني گڏجي ورائيو. ”قانوني طور هن جي خلاف ڪوبه الزام ڪونهي ڪو.“ صدر جهان چيو ته هو مقامي گورنر کي هن معاملي کان آگاه ڪندو. وڌيڪ جيئن ان حڪم ڪيو، ان مطابق عمل ڪيو ويندو.

ان زماني ۾ ملڪ ڪبير دهليءَ جو گورنر هو. صدر جهان، سلطان جي غيرحاضريءَ ۾ وٽس ويو ۽ سڄي ڳالهه وڃي کيس ٻڌايائين. ”هن معاملي ۾ مٿس خون بها ڪانه ٿي بيهي“ (۱۱۰) ملڪ ڪبير جواب ڏنو.

ترابي ملڪ ناٿو جي گهر ۾ موجود هو. جنهن ڏينهن ان کي آزاد ڪيو ٿي ويو، ماڻهو گهڻين ۽ بازارن ۾ هڻن ۾ پٿر کڻي بيهي رهيا ۽ چئي

رهيا هئا:

”ڄاڻ هي هتان لنگهيو، اسان کيس پٿر هڻي ماري ڇڏيندا سون.“
شيخ صاحب ملڪ ناٿو ڏانهن چوائي موڪليو ته ”ماڻهو کيس ماري
ڇڏيندا، اوهان پنجاه سرڪاري پهريدار (پاٽڪ) هن سان گڏ موڪليو.
هو بکيو اچيو به آهي.“

شيخ صاحب کيس ٻه تنڪا ڏيڻ جو حڪم ڪيو ۽ اهو به چيو ته
کيس شهر کان ٻاهران ڇڏي روانو ڪري موٽي اچن.
جڏهن ترابيءَ کي ٻاهر آندو ويو، ته ماڻهو ان کي پٿر هڻڻ لاءِ تيار
ٿيا. پر جڏهن ڏٺائون ته سندس کاٻي ۽ ساڄي سرڪاري پهريدار شامل
آهن، ته هو کيس پٿر هڻڻ لاءِ اڳتي ڪونه چريا. سال ٻن کان پوءِ ملڪ
ڪبير شيخ صاحب سان ملاقات ڪئي ۽ چيائين:

”سلطان مونکان لکي پڇا ڪئي آهي، ته مان شيخ محمود جي قاتل
کي ڇا ڪيو. مونکي ٻڌايو ته سلطان کي مان لکت ۾ ڪهڙو جواب
ڏيان؟“

”جڏهن اهو معاملو اهڙو سر تي اچي ويو ته سلطان کي مان پاڻ
منهن ڏيندس“ شيخ وراڻيو.

ٻنهي ڳالهين مان پهرين خيرالمجالس جي تڪمله ۾ موجود آهي.
جنهن لاءِ حميد قلندر جي دعويٰ آهي ته اهو ڪتاب ۷۵۶ھ ۾ پورو ٿيو
هو، جنهن سال شيخ ناصرالدين محمود وفات ڪئي (۱۱۱). هيڏانهن
وري گيسويءَ دراز جي دعويٰ آهي، ته اها شيخ ناصرالدين محمود جي
پنهنجي واتان ٻڌايل ڳالهه آهي. ان واقعي کي ۱۴۰۰ع ۾ لکيو ويو هو.
گيسويءَ دراز جي بيان ڪيل ڳالهه حقيقت تي وڌيڪ مبني آهي. اسان

کي يقين ڪونه آهي ته ۷۵۶ھ جو سال خيرالمجالس جي تڪميل لکڻ جو سال آهي (۱۱۲). ٻنهي ڳالهين ۾ ڪيترا اهم نڪتا آهن، جيڪي هڪجهڙائي ڪونه ٿا رکن. گيسويءَ دراز، ترابيءَ کي خون ڪندڙ سڏي ٿو ۽ کيس چريو به ڪوئي ٿو. حميد ان کي بودلي قسم جو هڪ قلندر سڏي ٿو ۽ ان کي ٽي دفعا ورجائي ٿو. حميد جيئن ته پاڻ به قلندر هو، ان ڪري اسان هتي سندس شاهدي تسليم ڪريون ٿا (۱۱۳). حميد قلندر تي جڏهن حملو ٿئي ٿو، ته شيخ لاءِ چوي ٿو، ته هو استغراق جي عالم ۾ هو. گيسويءَ دراز شيخ صاحب کي حملہ آور سان نرميءَ سان گفتگو ڪندي ڏيکاري ٿو. گيسويءَ دراز شيخ کي پنج زخم رسڻ جي ڳالهه ڪري ٿو، جيڪي هٿ جي آڱرين تي آهن ۽ هڪ گهرو زخم پاسرين جي هيٺان آهي ۽ اهو به ٻڌائي ٿو ته اهو قلمتراش چاقو هو، جنهن سان حملہ آور حملو ڪيو هو. حميد قلندر چوي ٿو ته شيخ کي يارهن زخم آيا هئا. گيسويءَ دراز مجرم جي آزاديءَ واسطي حقيقت پسند بيان نقل ڪري ٿو، ته ڪيئن شيخ ناصرالدين محمود سرڪاري اهلڪارن سان ڳالهائي مجرم جي زندگي بچائي هئي. حميد قلندر ٻڌائي ٿو، ته شيخ مجرم ترابيءَ کي ويهه چانديءَ جا تنڪا ڏنا هئا، پر گيسويءَ دراز وڌيڪ حقيقت پسنديءَ کان ڪم ورتو آهي، جنهن فقط ٻه تنڪا لکيو آهي، ته جيئن ته اهو بکيو هو ۽ انهيءَ رقم سان پنهنجو پيٽ پري سگهي. ان وقت تغلق جي زماني ۾ پئسي جو ملهه ڪري پيو هو (۱۱۴).

اڳتي هلي هو اهو به ٻڌائي ٿو، ته قلندر جو اهو حملو ڪنهن وڏي سلسلي جي صوفي شيخ جي خلاف نه، بلڪ هڪ مجذوب تي ڪيو ويو هو. مجذوب ڪنهن فڪر مطابق اهي ماڻهو هوندا آهن، جيڪي پنهنجي

سوچ ۽ لوچ ۾ هر شيءِ کان پري ٿي ويندا آهن ۽ سدائين استغراق جي عالم ۾ هوندا آهن ۽ پنهنجي عملن جي لاءِ ذميدار نه رهندا آهن. ٻئي طرف قلندر ٽولن ۾ گهمندا ڦرندا وٽندا هئا ۽ عام طور تي اڪيلا گذاريندا هئا ۽ خاص طور تي شهري آبادين ۾ پنهنجي شخصيتن کي مڃتا ڏياري وٺندا هئا. هي قصو اسرارالمجذوبين تان ورتل آهي. جنهن کي چوڏهين صديءَ جي پڇاڙيءَ ۾ لکي پورو ڪيو ويو هو. هن تصنيف ۾ انهن ماڻهن جي حياتي لکي محفوظ ڪئي وئي آهي، جيڪي ڪڙه يا اله آباد جا رهاڪو هئا ۽ ڪتاب لکڻ کان اٽڪل ۷۰ سال اڳ ان علائقي جا رهاڪو هئا. هيءُ هڪ ڪچو ڦڪو ۽ اعتراض جوڳو قصو آهي. هن قصي جو مقصد فقط اهو آهي ته صوفي فڪر کي ٻين مشرين تي اهميت ڏجي. خواجه گرگ جي هن قصي ۾ هڪ انومان کان سواءِ ڪا حقيقت نظر نه ٿي اچي. هيءُ قصو قلندرن سان واسطو رکي ٿو، جن خواجه گرگ کي تند ۾ قتل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هئي. پر کين شينهن زخمي ڪري وڌو. ٻئي ڏينهن تي محتسب کين ڪڙه جي بستيءَ مان لوڏائي ڪڍائي ڇڏيو.

۴. ڪڙه جي خواجه گرگ تي تيرهين صديءَ جي آخر ۾ قلندرن جو حملو (۱۱۵)

قصو هن طرح ٻڌايو ويندو آهي، ته هڪ ڏينهن خواجه گرگ تند ۾ پيو هو. هڪ بدقسمت قلندر، جيڪو خواجه گرگ سان وير رکندو هو، تنهن ماڻهن جو ٽولو (۱۱۶) پاڻ سان آڻي، خواجه گرگ کي مارڻ جي ڪوشش ڪئي. انهن مان هر هڪ جي مرضي اها هئي ته هو اڪيلو کيس

ماری چڙي. پر جڏهن هنن حملو ڪيو ته چؤطرف کان شينهن (۱۱۷) ظاهر ٿي پيا. انهن شينهن ڇا ڪيو جو جيڪو ماڻهو خواجه گرگ جو دشمن هو، تنهن کي وٺي، کڻي زمين تي دسيائون. انهن سڀني جون اکيون ڪڍي ۽ سندن هٿ چٽي ڇڏيائون. جڏهن خواجه ننڊ مان اٿيو، ته قلندرن کي چؤڌاري زخمي حالت ۾ ڪريل ڏٺائين ۽ چيائين، ”بيبيءَ جي سر جو قسم (۱۱۸) اوهان کي ڪنهن ماريو آهي؟“

انهن چيو، ”خواجه، اسان پڇتايو آهي ۽ اسان کي معلوم ٿيو آهي ته تنهنجي روحاني منزل تمام وڏي آهي. اسان کي معاف ڪر. اسان وڏو گناه ڪيو آهي.“

”اوهان اهو گناه ڪيئن ڪيو آهي؟“ خواجه کانئن پڇيو.

انهن جواب ۾ ورائيو ته ”اسان اوهان کي قتل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هئي. اسين هٿ پهتاسون ۽ توهان کي قتل ڪرڻ لاءِ اٿياسون ته چؤڌاري شينهن نڪري آيا، جن اسان کي زمين تي دسيو ۽ اسانجون اکيون، هٿ ۽ پير زخمي ڪري وڌا.“

”مونکي قسم آهي ان سچي خدا جو، جنهن اوهان لاءِ ارڙهن هزار دنيائون پيدا ڪيون، ته مونکي ان ڳالهه جو ڪوبه پتو ڪونهي. مان ڪو ماڻهو يا ڪو بگهڙ پنهنجي پرسان ڪونه ڏٺو. پر مان پاڻ کي بگهڙ نما رڍ بنائي ڇڏيو آهي. مونکي ڪنهن جي لاءِ ڪابه دشمني ڪانه آهي. جيڪڏهن اوهان مونکي مارڻ چاهيو ٿا ته ڀلي مونکي ماريو. خدا جي واسطي مونکي ماريو جلدي ڪريو. ان الله جي نالي جيڪو ڏاڍو مهربان ۽ باجهارو آهي. مونکي اوهان جي لاءِ ڪابه نفرت ڪانهي، ڪابه دشمني ڪانهي.“

جيئن خواجه ڳالهائيندو رهيو، تيئن هو وڌيڪ شرمسار ٿيندا رهيا ۽ غلامن وانگي سندس پيرن تي ڪري پيا. خواجه کين چيو:

”روئڻ مان اوهان کي ڪوبه فائدو ڪونه ٿيندو. جيڪو ٿيڻو هو، سو ٿي چڪو.“

ٻئي ڏينهن تي قلندرن کي چڱيءَ ريت چڻيو ويو ۽ کين شهر نيڪالي ملي وئي. مٿي طبقي (٦) جا حوالا ڪتب آندا ويا آهن (١١٩).

اسان قلندرن جي هلت چلت مان ڇنڊي ڇاڻي اهڙيون شاهديون هٿ ڪيون آهن، جيڪي دهلي سلطنت جي قلندرن ۾ موجود هيون. پر انهن جا ضروري تفصيل، يا انهن جي ڏنن وائين منافقين لاءِ پڪين ثابتين جي اڃا به ڪوٽ آهي. ڪن ملفوظات ۽ تذڪرن تائين اسين اڃا ڪونه پهچي سگهيا آهيون. ڇاڪاڻ ته اسان وٽ وقت تمام گهٽ ۽ اهي ذريعا بنهه پري هئا. اميد آهي ته انهن ذريعن مان اسان کي چڱيون شاهديون ملنديون.

پندرهن صديءَ ۾ ڏکڻ ايشيا ۾ قلندرن ۽ حيدرپن جي شغلن تان ڪارنهن جا ٽڪا لهندا پيا وڃن. هيءُ اهو دور آهي، جو صوفي تذڪرن ۾ ڪو معيار ڪونه رهيو هو، ۽ حقيقت پسنده تفصيلن وارن قصن جي ڪوٽ محسوس ٿئي ٿي. قلندرن جو نالو رڳو بياني طور اڄ تائين زندهه رهندو پيو اچي. فقط تيرهين صديءَ جي پڻ قلندرن جون قبرون، سندن نشانيءَ طور رهيو آهن، جن مان هڪ آهي پاڻي پٽ جو بوعلي قلندر، پيو آهي سنڌ ۾ سيوهڻ وارو عثمان مروندي. هندوستان ۾ حيدرپن جو نالو ڪير به نٿو ڪڍي. ايران ۾ زاوا جي حيدر جا پوئلڳ شيعا درويش بڻجي ويا. اندازو اهو آهي، ته اهو فرقو مسلمانن جي ڪنهن هيٺئين

طبعي واري سلسلي ۾ ضم ٿي ويو هجي، جن جا نالا ۽ سڃاڻپ ڪجهه ٻي هجي، جيئن اتر هندوستان ۾ مداري ۽ دکن ۾ (۱۲۰) رفا وارن ٽولن کي ڏسجي ٿو. سورهينءَ ۽ سترهينءَ صدين ۾ جڏهن ماخذن جي گهٽائي هئي ته ڏکڻ ايشيا ۾ قلندرن کي ايڏي اهميت به ڪانه رهي هئي، جيڪا ڪين تيرهين ۽ چوڏهين صدين ۾ هئي. سندن صوفي فڪر جي شيخن کان چٽ ڌياريندڙ کي شغل ئي اسان کي ڏسڻ ۾ اچن ٿا ۽ نه وري کي اهڙيون لکتون ئي موجود آهن، جنهن ۾ اهڙو چٽ ڌياريندڙ مواد هجي.

ضميمو

بوعلي قلندر پاڻيپتي، فخرالدين عراقي ۽ چشتي شيخ

اتر هندوستان ۾ قلندرن جون ٻه مشهور درگاهون قائم ٿيون. جن مان هڪ لال شهباز قلندر جي سيوهڻ ۾ ۽ ٻي بوعلي قلندر جي پاڻيپٽ ۾. قلندر شهباز مروندي پنهنجي جيئري ئي اهميت ماڻي ورتي هئي. جنهن ڏانهن مشهور مؤرخ برنيءَ به اشارو ڏنو آهي ۽ هن مقالي ۾ به ان کي ورجايو ويو آهي (۱۲۱). بوعلي قلندر کي ايڏي اهميت ڪانه ملي. فوائدا افراد ۾ به ان جو ذڪر ڪونه ٿو ملي ۽ سيراالولياءَ به ان جي ذڪر کان خالي آهي. سترهين صديءَ جي آخري دور جي حميد بن شاه ٻڌي جي لکيل تذڪره ”شرف المناقب“ ۾ اها دعويٰ ڪئي وئي آهي، ته ان قلندر متعلق ڪي پراڻا ذريعا ماخذ آهن، يا ڪي زباني روايتون آهن، جن ۾ هن قلندر جو ذڪر موجود آهي. بوعلي قلندر جي وفات جي تاريخ ۹ رمضان المبارڪ ۷۲۴ھ آهي، جيڪا ۳۰ آگسٽ ۱۳۲۴ع جي برابر بيهي ٿي. سندس عمر ۱۲۲ سال ڏيکاري وئي آهي. هن تاريخ کي اهميت ڏيڻ واسطي عرس وغيره ڪيو ويندو آهي. اسان سندس وفات جي تاريخ کي امڪاني طور سمجهون ٿا. ان لحاظ کان بوعلي قلندر تيرهين صديءَ جي آخري دور جو قلندر چئي سگهجي ٿو. جڏهن هن قسم جي سلسلي کي اتر هندوستان ۾ وڏي اهميت حاصل هوندي هئي.

ان دور ۾ هن قلندر پاڻ کي پاڻيپٽ سان وابسته رکيو. جيڪو دهليءَ کان اتر هندوستان ڏانهن وڃڻ لاءِ رستي تي هڪ ڳوٺ هو، جتي منزل به ڪئي ويندي هئي.

هن متعلق ڪيتريون پراڻيون روايتون آهن، ته هو چوڪرن سان عشق ڪندو هو. چوڪرن سان چٽي عشق سبب، چوڪرا کيس گهڻن بازارين ۾ پٿر هڻندا هئا. هن قسم جي حالت ۽ پٿر لڳڻ کان پوءِ چوندو هو، ته هو ان وقت ستين بهشت ۾ هو، جتي خدا جا مقرب فرشتا سندس آجيان ڪري رهيا هئا. پر جڏهن کين ڏاڙهي لهڻ شروع ٿيندي هئي، ته کين خانقاه مان ڪڍي ڇڏيندو هو (۱۲۲). هن سڄي زندگي شادي ڪانه ڪئي. سندس خانقاه جي جاءِ نشيني سندس ڀاءُ جي اولاد کي ملي. شرف المناقب جو مصنف پاڻ کي سندس ڀاءُ نظام الدين عراقيءَ جي اولاد مان هجڻ جي دعويٰ ڪري ٿو.

شرف المناقب مان اسان کي اهو معلوم ٿئي ٿو، ته بوعلی قلندر سيلاني قلندرن واري ٽولي مان ڪونه هو. هو پاڻيپٽ ۾ ڄائو هو ۽ اتي ئي خانقاه قائم ڪئي مٿائين. سندس سيلاني طبيعت کيس دهلي شهر جي ڀرپاسي وارن علائقن تائين مس چڪي وئي هئي. سندس روحاني سلسلي کي سهروردي يا چشتي طريقي سان ملائڻ جي ڏاڍي ڪوشش ڪئي وئي آهي. اهو پڻ ٻڌايو وڃي ٿو، ته هن قطب الدين بختيار ڪاڪيءَ جي بيعت ڪئي هئي ۽ ان سان گڏ اهو به چيو وڃي ٿو، ته امام الدين ابدال جي خليفي شيخ شهاب الدين سهرورديءَ جو به مريد هو، جنهن جو روضو دهليءَ ۾ موجود آهي. پر شرف المناقب جو مصنف بوعلی قلندر جي ٻنهي سلسلن جي بيعت کان انڪار ڪري ٿو ۽ چوي ٿو ته حضرت

بوعلي قلندر، حضرت علي رضه کان سڌو سنئون هدايتون حاصل ڪيون آهن. مصنف اهو به بيان ڪري ٿو ۽ چوي ٿو ته عبدالحق اخبارالاخيار ۾ بوعليءَ جي ٻنهي بيعتن جو ذڪر ڪونه ٿو ڪري. پر بوعلي حضرت قطب الدين جي مجلسن ۾ وڃي ويهندو ضرور هو. سن ۱۲۰۹ھ واري اخبارالاخيار جي ڇاپي ۾ بوعلي جو ذڪر ڪونه آهي ۽ قطب الدين بختيار ڪاڪي، بوعليءَ جي وفات کان ۹۱ سال اڳ وفات ڪري ويو هو. ٻنهي جو تعلق پوين صوفين جي تذڪري نويسن جي ايجاد آهي. سندس اهڙو تعلق سندس همعصر دهليءَ جي نظام الدين اولياءَ سان ٿي سگهي ٿو. پر انهن ٻنهي جو چوڏهين صديءَ جي چشتي تذڪرن ۾ نالو ڪونه آهي. سندس والدين جي ڳالهه به عجيب غريب ٻڌائي وڃي ٿي. شيخ فخرالدين سالار عراقيءَ نالي چون ٿا ته سندس پيءُ هو ۽ سندس ماءُ جو نالو بيبي حفيظه بنت جمال هو.

فخرالدين عراقيءَ کي ڪيترن قصن ۾، جن کي هن مقالي ۾ به ورجايو ويو آهي، کيس بوعليءَ جو پيءُ ڪري ڏيکاريو ويو آهي، جنهنجو بهاوالدين زڪريا ملتانيءَ وڏو استقبال ڪيو هو. سندس ماءُ چشتي خليفه شيخ جمال الدين هانسوي جي ڌيءُ هجي، پر هن مسئلي کي شرفالمنائب چڱيءَ پر ڪونه سمجهايو آهي. بوعليءَ جي شجري کي پيءُ ماءُ طرفان اعتبار جوڳو سمجهي نٿو سگهجي (۱۲۴).

جيڪڏهن بوعليءَ جي اولاد جي لاءِ اها دعويٰ ڪرڻ ته هو عراقي شاعر جو پٽ هو، اها هڪ پراڻي دعويٰ آهي، امڪان آهي ته سندس زندگيءَ دوران هن پاڻ به ڪئي هجي، جنهن جي سڃاڻپ هڪ قلندر طور ٿي سگهي ٿي. گهڻن مناقبن ۾ لکيل آهي ته هو قلندرن جي ٽولي سان

لاڳاپيل ڪونه هو، ۽ سندس ڪنهن هڪ جاءِ تڪيو ڪري ويهي رهڻ، اهو
 ٻڌائي ٿو ته هو هڪ مجذوب هو. ان سان تعلق رکندڙ قصا به اهڙيون
 روايتون ٻڌائين ٿا، جن مان پتو پوي ٿو، ته هو شريعت اسلام جا فرض
 بجا ڪونه آڻيندو هو (۱۲۵).

هن کي خدا جي لاءِ بي انتها محبت هوندي هئي.
 کيس هڪ هڪ رات ۾ ستر ڀيرا احتلام پوندو هو. هو ٿڌي پاڻيءَ
 سان غسل ڪندو هو ۽ ستر ڀيرا وضو ڪندو هو. ٿڌي پاڻيءَ سان وهنجڻ
 ڪري، سندس جان ڦاٽي ڌري پئي هئي. اهڙي سبب ڪري هاتفي آواز
 ايندو هو ته، الله ۽ الله جي رسول کيس نماز پڙهڻ معاف ڪري ڇڏي
 آهي.

بوعليءَ پاڻيپٽ ۾ خانقاه قائم ڪري، جن پنهنجي سرحدي ولايت جي
 دعويٰ ڪئي آهي، جهڙيءَ ريت ٻين صوفي شيخن پنهنجي حياتيءَ دوران ۽
 وفات کان پوءِ ڪيو آهي. شرف المناقب ۾ هڪ قصي ۾ بيان آهي ته،
 ”هن هڪ جوڳيءَ سان روحاني مقابلو ڪيو، جنهن ۾ جوڳيءَ هارايو هو
 ۽ پاڻيپٽ جي هڪ مقدس جاءِ تي سندس قبضو ٿي ويو ۽ جوڳي اتان
 هليو ويو. ان ڏينهن کان وٺي اڄ تائين اها جاءِ خاص ۽ عام ماڻهوءَ لاءِ
 زيارت گاهه بڻيل آهي (۱۲۶).“

شيخ عثمان مروندي ۽ بوعليءَ جي قلندرانه سڃاڻ جي ڪري سندن
 مقبرا، پوئين دور جي قلندرن ۽ ٻئي سلسلي جي فقيرن لاءِ زيارتگاهه
 بڻجي ويا، جيڪي ٻارهوني سيلاني ٿي ملڪ ملڪ جو سير ڪندا رهندا
 هئا.

("replies") in the same metres, which in fact provide evidence dating these *ghazals* to the earlier portion of his life spent in the Khānqāh of Bahā' al-Dīn Zakariyā' in Multān. Hānsī, where Jamāl al-Dīn resided, like Ajodhan, lay on a main route between Multān and Dehli. I am indebted to Dr. R.J. Baldick, currently working on the life and poetry of 'Irāqī, for drawing my attention to the connection.

¹²⁵ *Sharaf al-manāqib*, p. 7.

¹²⁶ *Op. cit.*, p. 36; see the revised version of my paper mentioned above, n. 95.

¹⁰⁸ *Jawāmi' al-kalim* (Haydarabad, Deccan: A.H. 1356), pp. 90-92.

¹⁰⁹ I have no evidence for the length of the *gaz* in fourteenth-century Delhi. It is fairly well defined in Yule and Burnell, *Hobson-Jobson*, s.v. "gudge": "A Persian yard-measure of thereabouts, but in India applied to measures of varying lengths, from the *hath* or natural cubit, to the English yard".

¹¹⁰ Or, possibly, we should amend *zi rūyi shar'*, for the lithographer's reading *zarī-yi shar'*. "He is not guilty according to the law".

¹¹¹ *Khayr al-majālis*, p. 289.

¹¹² The supplement is lacking in one of the two complete manuscripts; and, as I show elsewhere, Hamid Qalandar appears to be propagating a misleading account of some details of the Shaykh's death, to which the alleged date of composition would lend a spurious authenticity.

¹¹³ The statement by Gēsūdārāz that the man used to visit Naṣir al-Dīn Maḥmūd in private seems to indicate that this was an attack motivated more by individual psychological disturbance than by coherent ideological hostility.

¹¹⁴ See H. Nelson Wright, *The coinage and metrology of the Sultāns of Dehli*, pp. 163-64, 174, 218; see also above, n. 106. Following his eastern expedition, Fērōz Shāh Tughluq distributed bags of silver to mosques and Ṣūfī establishments in Dehli in August 1354 (Barani, *op. cit.*, p. 597); but Hamid appears to be mentioning silver *tankas* at a time some months or a year before the supply of this coin in Dehli was replenished.

¹¹⁵ Muḥammad Ismā'īl, *Asrār al-majdhūbin*, Digby Ms., fol. 6a-b; for a lithographed ed., title mistranscribed, Fathpur, 1893, see Storey, p. 1411, No. (38).

¹¹⁶ In modern times this Ṣūfī figure is known as Khwāja Kaṛak (Hindi, "thunderclap") but it is clear from this work that the name must be read as Gurg (Persian, "wolf"), cf. the reference to himself in this passage as "a wolflike sheep".

¹¹⁷ *Shērān*: the writer is probably using the word loosely for beasts of prey.

¹¹⁸ *Ay bibi kā sir* [sic]. This Hindi exclamation frequently occurs in Khwāja Gurg's conversation reproduced in the work.

¹¹⁹ See above, pp. 70, 71, 81.

¹²⁰ K. Ewing's recent field research in Lahore indicates that Madāris and Qalandars are to some extent synonymous in the Panjab, as are Malangs. The preoccupation with the use of drugs of the *hashish* family is still strong, as it was among both Qalandars and Madāris in earlier centuries. The depilation or shaving of all facial and bodily hair, with leather garments, survived in the Panjab in the late nineteenth century, as in Sir D. Ibbetson's ethnographic description (quoted by Ewing, *op. cit.*, see p. 50, n. 56); but this has apparently now vanished, and the Qalandars have become confluent with such peculiarly Indian *bē-shar'* groups as the Sadā Suhāgins ("perpetual brides") who dress in women's clothes and ornaments. Celibacy is maintained, as well as an open-air life wandering on a round of 'Urs festivals, except in the case of professed Qalandars who have also a claim to be *sajjāda nashin* of a Ṣūfī Khānqāh or tomb, on whom it is thought to be incumbent to marry and continue the lineage.

¹²¹ See n. 60, above.

¹²² *Sharaf al-manāqib*, p. 8.

¹²³ See n. 7, above.

¹²⁴ The poets Fakhr al-Dīn 'Irāqī and Jāmāl al-Dīn Hansavī were contemporaries, the latter being acquainted with some of the *ghazals* of 'Irāqī and writings *jawābs*

- ⁸⁴ A reference to Jawnpūr at a date early in the thirteenth century appears unacceptable; but it probably indicates a desire to travel eastwards in the lands of recent conquest by the Muslims.
- ⁸⁵ *Savāṭi' al-anwār*, fol. 116a-b.
- ⁸⁶ *Fawā'id al-fu'ād*, Fakhr al-maṭābī, 1872, p. 6; Naval Kishor, 1894, pp. 4-5; Lahore, 1966, p. 6.
- ⁸⁷ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 48; Lahore, 1966, p. 81.
- ⁸⁸ *Khayr al-majālis*, pp. 130-31.
- ⁸⁹ See above, p. 79.
- ⁹⁰ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 48; Lahore, 1966, p. 81.
- ⁹¹ See above, p. 86.
- ⁹² *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 48; Lahore, 1966, p. 81.
- ⁹³ *Khayr al-majālis*, pp. 129-32.
- ⁹⁴ *Ta'rikh-i Ḥabībī*, Urdu tr., pp. 108-09.
- ⁹⁵ Cf. the rejection by Gēsūdarāz of the Jogī claiming to be Bārgundāī (=Jālandhārī, Jālandhara Nāth) discussed by S. Digby in "Anecdotes of Jogis in Sūfī hagiography" at a Seminar on Aspects of Religion in South Asia, S.O.A.S., 1970 (unpublished).
- ⁹⁶ *Khulāṣat al-alfāz*, Digby Ms., fol. 244.
- ⁹⁷ *Manāqib al-aṣfiyā'*, p. 140.
- ⁹⁸ Baranī, *Ta'rikh-i Fērōzshāhī*, p. 211; cf. an anecdote of Qalandars threatening to attack with their needles Shaykh Zāhid Gilānī in Shīrṡān at the close of the thirteenth century, *Safwat al-ṣafā'* (Bombay: A.H. 1329), p. 31. The Qalandars are punished, cf. p. 98 above. I am indebted to Mr. A.H. Morton for the reference.
- ⁹⁹ According to one early source the conqueror Mu'izz al-Dīn Muḥammad b. Sām was murdered by an Ismā'īlī fanatic in 602/1206, though his death at the hands of Gakkar tribesmen appears more likely. In the mid-fourteenth century Baranī refers to *fidā'iyyān*, probably in this specific sense, and 'Isāmī to "Alamūtīs" (Alamūtīyān) — *Futūḥ al-salāṡīn*, p. 301, ll. 1-2.
- ¹⁰⁰ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, pp. 153-54; Lahore, 1966, p. 261.
- ¹⁰¹ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 153; Lahore, 1966, p. 260.
- ¹⁰² *Siyar al-ārifīn*, pp. 34-35. See also K.A. Nizami, *The life and times of Shaykh Farīd-ud-dīn Ganj-i Shakar* (Aligarh: 1955), pp. 37-38, who does not rigorously examine the extent of dependence of the later source.
- ¹⁰³ The founder of the Haydarīs is described as of Turkish stock, cf. *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 19; Lahore, 1966, p. 30; quoted above, p. 83.
- ¹⁰⁴ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 96; Lahore 1966, p. 166; *Siyar al-ārifīn*, p. 43.
- ¹⁰⁵ *Khayr al-majālis*, pp. 286-87.
- ¹⁰⁶ The reference is to the pure silver *tanka* of c. 170 grains, very rare in this reign, as opposed to the debased billon *tanka* of c. 140 grains. Cf. H. Nelson Wright, *The coinage and metrology of the Sultans of Dehli*, OUP (Delhi: 1936), p. 218; S. Digby, *War-horse and elephant in the Dehli Sultanate* (Oxford: 1971), p. 39; *ibid.*, chapter on the currency of the Indian Sultanates in *The Cambridge Economic History of India* (forthcoming).
- ¹⁰⁷ From the last sentence it is apparent that the incident must have taken place around 754/1353.

the dress of a Qalandar". One cannot accept the Panjābī/Western Hindi verses ascribed to Nāmdēv in the *Gurū Granth Sāhib* as the compositions of the thirteenth-century Maharashtrian poet Nāmadeva, but the ascription probably indicates a pre-sixteenth-century date.

- ⁶⁴ The degree to which the benevolence of the great Chishtī Shaykhs of Dehli could be modified by hostility or anger has not been emphasized in the writings of K.A. Nizami. At a lower social level, many of the anecdotes regarding the fourteenth-century *majdhūb* Khwāja Gurg, one of which is examined in this paper, show him extracting exemplary vengeance for slights. The behaviour of the fifteenth-century Chishtī Shaykh, Aḥmad 'Abd al-Haqq, which displays a general lack of benevolence, is examined by S. Digby in *Medieval India: a Miscellany*, III, 1975, pp. 1-66.

⁶⁵ *Khayr al-majālis*, p. 131.

⁷⁰ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, pp. 19-20; Lahore, 1966, p. 30.

⁷¹ *Siyar al-awliyā'*, p. 575.

⁷² *Siyar al-ʿarīfin*, p. 67.

⁷³ *Khayr al-majālis*, p. 250.

⁷⁴ *Khayr al-majālis*, p. 131. The anecdote appears in closely similar form, as regards his shaved state and appearance with a beard, heard by the fifteenth-century Arab traveller Ibn Baṭṭūṭa in Egypt, *Rihla*, ed. Defrémery, I, p. 64.

⁷⁵ *Fawā'id al-fu'ād*, Lahore, 1966, p. 30; Naval Kishor, 1894, pp. 19-20; *Siyar al-awliyā'*, p. 575; *Khayr al-majālis*, p. 176.

⁷⁶ The editor of the 1966 edition does not note any variants for *Ḥaydar-i zāviya*, "Haydar of the hospice", which might indeed have served as a place-name. *Siyar al-awliyā'*, p. 575, which reproduces the passage verbatim, also reads *zāviya*. The reading *Ḥaydar-zāda* is found in the Dehli lithograph of A.H. 1272, but escaped the 1966 editor's attention. This is close to the correct reading *Zāva*, which is provided by Ibn Baṭṭūṭa's and Ḥamd Allāh Muṣṭawfī's accounts of the burial-place of the Shaykh, see *Rihla*, ed. Defrémery, III, p. 79-80, and tr. Gibb, III, p. 583; *Nuzhat al-qulūb*, tr. Le Strange, 1919, p. 152. *Zāva* was a fortified town in Khurasan south of Mashhad; from the presence of the Shaykh's tomb there it later became known as Turbat-i Ḥaydar.

Both Ibn Baṭṭūṭa and Muṣṭawfī call the founder of the Ḥaydarī Qutb al-Dīn Ḥaydar. Gramlich, *Die schittischen Derwischorden Persiens*, I, Wiesbaden, 1965, pp. 70-81, has Jalāl al-Dīn Ḥaydar, without however mentioning his authority.

⁷⁷ *Turk-bachcha* in Malik's edition and in the Dehli and Naval Kishor lithographs. *Siyar al-awliyā'*, loc. cit., reads *SRKBYJH*, probably a corrupted transcription.

⁷⁸ *Sāhib-i hāl*. No single English translation will convey the range of attributes implied by the Persian phrase. *Sāhib* is a "lord", "possessor" of *hāl*, the state of mystical illumination and ecstasy, closeness to God and with supernatural perceptions.

⁷⁹ The notion that Ḥaydar disappeared into a cave at the time of the Mongol onslaught is consonant with Trimmingham's unreferenced statement, in *The Sufi Orders* (Oxford: 1971), p. 199, n., that Qutb al-Dīn Ḥaydar died in 618/1221.

⁸⁰ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 250.

⁸¹ This is the standard process of the acceptance of disciples by a Shaykh.

⁸² *Akhhār al-akhḥār*, Mirath, 1861-62, pp. 47-48; Dehli, 1891-92, pp. 49-50.

⁸³ Muḥammad Bulāq, *Maṭlūb al-jālibin*, I.O. Ms. Ethé 653, fol. 143b; Barāṣavī, *Savāṣī' al-anwār*, I.O. Ms. Ethé 654, fol. 116a.

- ⁴⁵ Baranī, *op. cit.*, p. 198: *az jāma-yi palās-i qalandarī bīrūn āvurda.*
- ⁴⁶ *Khayr al-majālis*, p. 250.
- ⁴⁷ Baranī, *op. cit.*, p. 67; the significance of the reference has escaped attention, from the fact that the printed text (as well as the uncirculated edition by S.A. Rashid, Aligarh [c. 1960], II, p. 79) reads MRYDY in place of MRNDY. Marand lies on the road between Erzerum and Tabriz.
- ⁴⁸ Baranī, *op. cit.*, p. 91. For the weight of the *man* or "maund" in the Delhi Sultanate, considerably lighter than in Mughal or British times, see W. Hinz, *Islamische Masse und Gewichte* (Leiden: 1955), pp. 22-23.
- ⁴⁹ Though Hamid Qalandar's poetical works were thought by his editor, K.A. Nizami, to have been lost, several *qasidas* are copied in a fifteenth-century anthology compiled in Jawnpur, B.M. Ms. Or. 4110. One *qasida* celebrates the return to Delhi of Sultan Fērōz Shāh Tughluq with the elephants captured on his Bengal/Jājnagar expedition of A.D. 1359-60 (ff. 101-02).
- ⁵⁰ *Khayr al-majālis*, p. 6.
- ⁵¹ *Ta'rikh-i Ḥabībī*, Urdu tr. p. 107. Cf. also the remark regarding Bū 'Alī of Panipat, reported as derived from an earlier source, that young boys used to live in his Khān-qāh, but were driven out when their beards began to grow, *Sharaf al-manāqib*, p. 8.
- ⁵² *Khayr al-majālis*, p. 130.
- ⁵³ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 48 (Lahore: 1966), p. 81.
- ⁵⁴ Recently observed by my pupil Dr. P. M. Currie.
- ⁵⁵ *Siyar al-awliyā'*, pp. 227-28.
- ⁵⁶ See Katherine Ewing, "Malangs of the Punjab: intoxication or *adab* as a path to God", a paper at the Seminar of the Center for South Asian Studies, University of California, Berkeley, June 1979, pp. 13-18.
- ⁵⁷ *Khayr al-majālis*, p. 185.
- ⁵⁸ *Fawā'id al-fu'ād*, Naval Kishor, 1894, p. 48; Lahore, 1966, p. 81. From the anecdotes a suspicion arises that *Juwāliq* was the most pejorative term used for members of the groups; however, Hamid Qalandar includes *Juwāliqs* among those in the *dawlat* of his *pīr*, see above, *Khayr al-majālis*, p. 5.
- ⁵⁹ Biographical preface to 'Irāqī, *Kulliyāt*, ed. Nafisi, and later *tadhkiras*.
- ⁶⁰ *Tadhkira-yi mashā'ikh-i Sīstān*, ed. S.H. Rashdī, *Mihrān*, 1974, 3-4, p. 205; Baranī, *op. cit.*, p. 68.
- ⁶¹ *Khulāṣat al-alfāz*, Digby Ms., fol. 244.
- ⁶² Shāh Shu'ayb Firdawsī, *Manāqib al-asfiyā'* (Calcutta, Anwār al-āfāq Press, A.H. 1313), p. 140.
- ⁶³ *Futūḥāt-i Fērōzshāhī*, ed. S.A. Rashid, Aligarh, 1954, p. 6-7; *Manāqib al-asfiyā'*, pp. 129-30.
- ⁶⁴ *Ta'rikh-i Ḥabībī*, pp. 107-09; cf. *ibid.*, p. 36, for Gēsūdarāz's statement of the four causes of his preeminence.
- ⁶⁵ For an account of the powers and services of a concealed Walī, recorded in Haydarabad, Deccan, in 1963, see S. Digby, "The Waterseller's pilgrimage", in *Lycidas* (Wolfson College, Oxford), III, 1974-75, pp. 20-21.
- ⁶⁶ *Khayr al-majālis*, p. 129.
- ⁶⁷ Macauliffe, VI, p. 69. There follows a brief description of costume and insignia. It is likely that the poet himself was slightly muddled and should have said "an Abdāl in

- ¹⁸ *Khayr al-majālis*, p. 6.
- ¹⁹ *Fawā'id al-fu'ād*, Lahore, 1966, p. 30; Naval Kishor, 1894, pp. 19-20.
- ²⁰ Observed by the present writer in India in the 1950s and 1960s. A command performance of *maẓāhir*, with knives stuck into flesh and eyeballs protruding beyond eyelids, was given before the *sajjāda-nashīn* of Gulbarga in 1963, at which the writer was present.
- ²¹ Titus, *op. cit.*, p. 135.
- ²² Ibn Baṭṭūṭa, *Rihla*, ed. Defrémery, Paris, 1853-57, III, pp. 79-80; tr. Gibb, III, p. 583.
- ²³ This practice among the Tamils of Ceylon has been the subject of investigation by Professor Richard Gombrich. Now popular, it appears to have originated there only after the second World War.
- ²⁴ See p. 66.
- ²⁵ Jamālī, *Siyar al-'arīfīn* (Dehli: 1891), p. 67; *Rihla*, *loc. cit.*
- ²⁶ See H.R. Lynton and M. Rajan, *The days of the beloved*, University of California Press, 1974, pp. 195-96.
- ²⁷ Careri in *Indian travels of Thevenot and Careri*, ed. S. Sen (New Delhi: 1949), p. 258. The ascetics there mentioned are Hindu.
- ²⁸ L.M. Elwell-Sutton in *Proceedings of the twenty-sixth International Congress of Orientalists, New Delhi, 1964*, II (New Delhi: 1968), pp. 200-203.
- ²⁹ On the symbolic significance of depilation and celibacy, and its specific inversion in Sikhism, cf. J. Singh Uberoi, "On being unshorn", in *Sikhism and Indian society* (Simla: 1967), pp. 89-100.
- ³⁰ In modern historical works his name is generally given, with some disregard for orthography, as "Sidi Mawla". A. Mahdi Husayn proposed Sayyidi Mawlā to fit the metrical pattern of 'Isāmī's *mutaqārib mathnavī*. Usha in his edition of *Futūḥ al-salāṭīn* correctly vocalizes PYR MWLLH, p. 217, 2 lines from bottom.
- ³¹ *Nafāḥat al-uns*, Tehran ed., p. 519.
- ³² *Malfūz al-makhdūm*, fol. 24a.
- ³³ *Khayr al-majālis*, p. 6.
- ³⁴ *Ta'rikh-i Habībī*, Urdu tr., p. 81.
- ³⁵ Baranī, *op. cit.*, pp. 209-12; 'Isāmī, *Futūḥ al-salāṭīn*, ed. Usha (Madras: 1948), pp. 215-17.
- ³⁶ *Inter alia* see S.H. Hodivala, *Studies in Indo-Muslim history*, Bombay, 1939, I, pp. 267-68; K.A. Nizami, *Some aspects of politics and religion in India during the thirteenth century* (Aligarh: 1961), pp. 288-91.
- ³⁷ For the use of this phrase, see S. Digby, *War-horse and elephant in the Delhi Sultanate* (Oxford: 1971), p. 34.
- ³⁸ *Ta'rikh-i Fērōzshāhī*, p. 212; *Futūḥ al-salāṭīn*, pp. 218-19.
- ³⁹ *Khayr al-majālis*, p. 148.
- ⁴⁰ *Ta'rikh-i Habībī*, Urdu tr., p. 107.
- ⁴¹ 'Irāqī, *Kulliyāt*, ed. S. Nāfisi, Tehran, 1958, pp. 49-51. Cf. a more ornate version of the same tale in a seventeenth-century Indian source, which represents the poet as a man of mature years: *Sharaf al-manāqib*, Urdu tr., pp. 4-5.
- ⁴² *Khayr al-majālis*, p. 131.
- ⁴³ Baranī, *op. cit.*, p. 198.
- ⁴⁴ *Khayr al-majālis*, p. 185.

NOTES

- ¹ Khaṭīb-i Fārisī, *Manāqib-i Camāl al-Dīn-i Sāvī*, ed. T. Yazıcı (Ankara: 1972).
- ² E.g. Murray B. Titus, *Islam in India and Pakistan* (Calcutta: 1959), p. 135.
- ³ Wajāhat Ḥusayn ('Andalīb Shādānī), ed., *Rubā'iyyāt-i Bābā Ṭāhir* (Lahore: n.d.), p. 22.
- ⁴ Farīd al-Dīn 'Aṭṭār, *Manṭiq al-ṭayr*, ed. S. Gawharīn (Tehran: 1348), Shamsī, pp. 191-92. I am indebted to Dr. R. J. Baldick for drawing this passage to my attention.
- ⁵ Maqrīzī, *Khiṭaṭ*, Būlāq, A.H. 1270, II, p. 433.
- ⁶ Sijzī, *Fawā'id al-fu'ād* (Lahore: 1966), p. 30.
- ⁷ Dehlavī, *Akhhār al-akhyār* (Dehli: A.H. 1309), p. 50.
- ⁸ Baranī, *Ta'rikh-i Fērōzshāhī* (Calcutta: 1062), p. 91.
- ⁹ Baranī, *op. cit.*, pp. 209-12.
- ¹⁰ *Akhhār al-akhyār*, p. 73; Baranī, p. 211.
- ¹¹ Ḥamīd Qalandar, *Khayr al-majālis* (Aligarh: [1960]), p. 185.
- ¹² The garment itself is called a *juwālīq* in the *Manāqib-i Jamāl al-Dīn-i Sāvī*, ed. Yazıcı, p. 58. The same passage makes it clear that to the fourteenth century author, writing outside India, *juwālīq* and *palās* were one and the same garment, and strongly suggests that it was of a red colour, "the colour of those who slay themselves".
- ¹³ *Khayr al-majālis*, p. 131.
- ¹⁴ This identification is made in the late Professor M. Habib's translation of Baranī, *op. cit.*, in course of editing for publication. The connection between Persian *palās* and its Hindi homophone (=āk, *tesū*, "flame of the forest"), though it has not entered Persian lexicography, is established in Yazıcı, ed., *op. cit.*, p. 58, see n. 1, 12 above.
- ¹⁵ Baranī, *op. cit.*, p. 212.
- ¹⁶ *Khayr al-majālis*, pp. 130-31.
- ¹⁷ 'Abd al-'Azīz b. Shēr Malik, *Ta'rikh-i Ḥabībī*, Urdu tr. (Haydarabad, Deccan: n.d. [c. 1920]), pp. 108-09. This important text, composed in A.H. 849, 24 years after the death of the Shaykh, by an associate of his immediate family at the Khānqāh of Gulbarga (see tr. p. 4), is unfortunately only accessible to me in this apparently very literal translation by Nawwāb Ma'shūq Yār Jang. A seventeenth century hagiography depicts Abū 'Alī of Panipat stating that "the kettledrum (*naqqāra*) of Qalandarī has sounded in the whole world and sky"; see Ḥamīd al-Dīn, *Sharaf al-manāqib*, Urdu tr. by Munshī Jagannāth, Dehli, Afzal al-Maṭābī, n.d. [c. 1835], p. 35.